BOSTON PUBLIC LIBRARY
COPLEY SQUARE
BOSTON 17, MASS. 02116

Boston Public Library

KELEIVIS
Prenumerata . Subscription
Amerikoje ir užsieniuose
metams — 1 year ..... $ 00
pusei metų — 6 months .. 0.00
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

KELEIVIS

THE TRAVELER ——— LITHUANIAN WEEKLY

KELEIVIS
Lithuanian Weekly
(Except for 2 weeks in August)
Published in So. Boston, Mass.
Since February 9, 1905
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

NR. 43 "Keleivio" telefonas: 2 3071 SO. BOSTON, MASS., 1976 METŲ LAPKRIČIO-NOVEMBER 9 Second-class postage paid at Boston, Massachusetts 72-RIEJI METAI Atskiro numerio kaina 25 centai

VLIKO TARYBOS POSĖDIS

Vyriausiojo Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto Tarybos posėdis įvyko 1976 m. spalio 23 d. Kultūros Židinyje, Brooklyne, N.Y.

Pagrindiniai darbotvarkės klausimai: informaciniai pranešimai apie bėgamuosius įvykius ir veiklą; Prano ir Algirdo Brazinskų JAV-se apgyvendinimas; pasiruošimas Vliko seimui gruodžio 4-5 dienomis Washingtone, D.C., Shoreham-Americana viešbutyje.

Vliko pirmininkas dr. J. K. Valiūnas matėsi su Ukrainos prezidentu egzilyje Mykola Lyvyckij, jam lankantis šią vasarą JAV-se. Pasikeitė mintimis apie Lietuvos ir Ukrainos dabartines problemas ir apie lietuvių ir ukrainiečių artimo bendradarbiavimo reikalingumą, siekiant abiejų kraštų išlaisvinimo iš Rusijos okupacijų, susitarė 1977 m. kovo mėnesį sušaukti Vyriausio Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto ir Ukrainos egzilinės vyriausybės delegatų konferenciją. Sekantis dr. J. K. Valiūno ir Mykola Lyvyckij pasitarimas bus 1977 m. sausio pabaigoje Vokietijoje.

Tarybos narys Kęstutis Miklas buvęs Vilniaus krašto lietuvių sąjungos suvažiavime Chicagoje. Jame sąjungos pirmininku išrinktas dr. Šalna. Vilniečiai nutarė ruošti ir išleisti anglų kalba knygą "Etnografinės Lietuvos sienos".

Valdybos narys Br. Bieliukas pranešė, kad gautas St. Dziko rankraštis knygos apie Vliką, Kęstutis Čerkeliūnas jau baigiąs ruošti informacinį leidinėlį apie Lietuvą masiniam platinimui ir gautas Mykolo Drungos enciklopedinio pobūdžio knygos apie Lietuvą turinio projektas. Šie leidiniai bus išleisti anglų, prancūzų, vokiečių ir ispanų kalbomis.

Tarybos narys J. Audėnas paminėjo, kad rūpinamasi dr. J. Pajaujo knygos apie sovietinį genocidą Lietuvoje paruošimu.

Valdybos narys Antanas Sabalis painformavo, kad susitarta su Pasaulio Lietuvių Jaunimo Sąjunga ruošti jaunimo seminarą 1977 m. vasario pabaigoje. Tarybos nariai, grupių atstovai Vliko, sutarė, kad jų atstovaujamos grupės rems po 1-2 to seminaro dalyvius.

Vlikas padeda Brazinskams legalizuotis JAV-se. Pasamdytas advokatas. Bylos reikalais rūpinasi valdybos pirmininkas dr. J. K. Valiūnas. Valdybos narys politikos ir teisių reikalams dr. B. Nemickas rūpinasi reikalinga juridine medžiaga.

Kairėje dabartinis prezidentas Geraldas R. Fordas, pareigas pradėjęs eiti 1974 m. rugpiūčio 9 d. ir jas baigs 1977 m. sausio 20 d. Dešinėje lapkričio 2 d. išrinktasis naujas prezidentas Jimmy Carteris, kuris į Baltuosius Rūmus ateis 1977 m. sausio 20 d.

Prezidento pensija apie $100·000

Prezidentas Fordas, sausio 20 d. apleidęs Baltuosius rūmus, gaus metinės pensijos $63,000. Be to, jis gaus iš atstovų rūmų pensijų fondo, į kurį mokėjo 25 metus, dar tarp $39.932 ir $40,500.

Jam dar bus skirta nemaža suma išlaidoms, susijusioms su jo pasitraukimu į privatų gyvenimą. Ta suma gali siekti net $900,000. Ją kiekvienu atveju nustato kongresas. Pvz., Nixonui buvo paskirta $200,000.

Puerto Rico laimėjo progresyvieji

Puerto Ricoj įvykusius parlamento rinkimus laimėjo progresyviųjų partija. Jos kandidatas Carlos Romero Barcelo išrinktas gubernatoriumi.

Partija yra Puerto Rico, kaip 51sios valstijos, į jungimo į JAV šalininkė.

Iki šiol kraštą valdė liaudies demokratų partija, kuri gynė dabartinę padėtį.

Vliko Valdyba šaukia Vliko seimą š. m. gruodžio 4-5 dienomis Washingtone. Pilna seimo darbotvarkė bus paskelbta vėliau. Priimtas dėmesin valdybos prašymas, kad Vliką sudarančios grupės iki lapkričio 20 d. atsiųstų valdybai į seimą siunčiamų atstovų sąrašus ir pasiūlymus seimo nutarimams praturtinti.

Posėdžiui pirmininkavo Stasys Žadeikis, Ūkininkų partijos atstovas; sekretoriavo Juozas Audėnas, Valstiečių Liaudininkų S-gos atstovas.

(ELTA)

S. Kudirkos laiškas amerikiečiams

Simas Kudirka ir rašytojas disidentas Viktoras Krasinas New York Times lapkričio 5 d. išspausdintu laišku šaukiasi į JAV kongresą, prezidentą ir visus laisvę mylinčius amerikiečius dėti viską, kad būtų išgelbėta iš Sovietų S-gos lėktuvu pabėgusio ir Irane paprašiusio politinio priglobsčio leit. Zasimovo gyvybė.

Deja, Irano šachas Zasimovą sovietams jau išdavė, ir vargu kas nors gali ten jo gyvybę išgelbėti.

JAV galėjo tą gyvybę išgelbėti anksčiau, kol pabėgėlis dar nebuvo išduotas.

Nedarbas dar vis didėja

Rugsėjo mėnesį bedarbių skaičius buvo kiek sumažėjęs, bet spalio mėnesį vėl padidėjo. Darbo ministerijos statistikos biuro pranešimu, spalio mėnesį bedarbių buvo 7.9% visų dirbančiųjų, arba 7,569,000.

Ypač daug bedarbių Chicagoje juodųjų tarpe, kurie neturi jokio profesinio išsilavinimo.

Kova su nedarbu bus vienas svarbesniųjų ir naujosios Carterio administracijos uždavinių.

Chrysleris išvengė streiko

Chryslerio automobilių gamybos bendrovei pavyko su unija susitarti be streiko. Susitarta panašiomis sąlygomis, kaip ir Fordo bendrovė, kurios darbininkai streikavo 4 savaites.

Rinkimai nepakeitė kongreso

Paskutiniajame Keleivio numery dar negalėjome pranešti prezidentinių ir kongreso rinkimų duomenų. Dabar jau visi žino, kad prezidentu išrinktas Jimmy Carteris, gavęs 51% balsų.

Atstovų rūmai ir senatas, galima sakyti, nepasikeitė. Senuosiuose atstovų rūmuose buvo 290 demokratų ir 145 respublikonai, o dabar bus 290 demokratų, 142 respublikonai ir dar 3 nėra paaiškėję.

Senate buvo 61 demokratas, 38 respublikonai ir 1 nepriklausomas. Toks pat bus ir naujasis senatas.

Taigi, kongresas ir toliau pasilieka demokratų rankose. Į jį išrinkti beveik visi buvusieji nariai (96.6%). Kiek kitoks senato sąstatas. Čia naujų senatorių bus 36 %. Jame nebebus kai kurių žymių asmenų, bet ir naujųjų tarpe yra žinomų toli už jų valstijų ribų, pavyzdžiui, New Yorke išrinktasis Moynihan, buvęs JAV atstovas Jungtinėse Tautose.

Toks pat ir gubernatorių vaizdas. Demokratų buvo 36, respublikonų 13 ir vienas nepriklausomas, o dabar bus demokratų 37, respublikonų 12 ir vienas nepriklausomas.

Verta pažymėti, kad rinkimuose iš turėjusių teisę balsuoti 150 milionų žmonių tebalsavo tik 53.3% ir kad balsuojančių procentas vis mažėja. Pvz., 1968 m. balsavo 60.7%, 1972 m. — 55.4 %, o šiemet, kaip sakyta, tiktai 53.3%.

Carterio atstovaujama bažnyčia vakar neįsileido juodo kunigo. Tas įvykis sukėlė didį juodųjų nusivylimą.

Taip britai sutiko sovietų atstovus

Britanijos parlamento atstovai, lankydamiesi Sovietų Sąjungoje, pakvietė sovietų "parlamentarus" atsilankyti Britanijoje. Kai jie ten atvyko, premjeras atvedė juos į atstovų rūmus pažiūrėti, kaip veikia Britanijos įstatymų kūrėjai.

Pripratę atvirai reikšti savo nuomonę, britų atstovai ir šį kartą neveidmainiavo. Jie pareiškė, kad sovietinių svečių tarpe yra ir Ponomariovas, padėjęs Stalinui nužudyti milionus rusų ir kad tokie "svečiai" Britanijos parlamente nepageidaujami.

Sužinoję, kad taip apie juos kalbama, rusai iš parlamento išėjo.

Vokietijos naciai dar neišnyko

Vokietijos naciai iki šiol vis dar neišnyko ir "semiasi stiprybės" iš Hitlerio šešėlio.

Praeitą sekmadienį Manheime žygiavo apie 800 juodom uniformom pasirėdžiusių smogikų, apsikarsčiusių ir Hitlerio laikų žymeniais. Tuo jie norėję pagerbti kare žuvusius nacių partijos narius.

Prieš juos buvo suruošta priešininkų demonstracija, kurioje žygiavo apie 300 monių.

Medžioklėje nušovė belgų diplomatą

Jugoslavijoje vykusioje "diplomatinėj medžioklėj", kurioj dalyvavo svetimų valstybių atstovai, buvo netyčia nušautas belgų diplomatas. Jį nušovė prancūzų ambasadorius.

REVOLIUCIJOS PARADAS MAŽESNIS, KINIJOS PALANKUMAS DIDESNIS

Lapkričio 7 d. Maskvoje įvykusiame Spalio revoliucijos 59-sios sukakties parade rodyta mažiau tarpkontinentinių raketų ir kitokios karinės geležies, tarsi norint pabrėžti detentės dvasią. Šia proga atsiųstas Kinijos sveikinimas jau buvo pasaldintas geresnio sugyvenimo viltimi, ir Kinijos delegatas stebėjo visą paradą.

Vakariečių žinių agentūros praneša, kad praeitą sekmadienį Maskvos Raudonojoje aikštėje vykęs Spalio revoliucijos 59-tosios sukakties parados buvęs mažesnio masto negu ankstesnieji ir, be to, buvęs mažiau demonstruotas Sovietų Sąjungos karinis pajėgumas.

Prie Lenino mauzoliejų, prie kurio stovėjo Brežnevas ir kiti komunistų partijos tūzai bei svečiai, pravažiavo tik 150 šarvuočių, ir buvo pademonstruota tik 10 įvairių tipų raketų, daugiausia priešlėktuvinių. Didžiausia buvusi SS-12 kautynių raketa, galinti pasiekti apie 500 mylių atstume taikinį. 1975 metais tokių "vežimėlių" parade pravažiavo apie 300, o dar anksčiau būdavo vežiojamos ir milžiniškos tarpkontinentinės atominių galvų raketos.

Kai kurie Vakarų korespondentai likę aiškinti, kad sunkiųjų ginklų buvę vežiojama mažiau dėl to, kad jie per paradą suardydavę Raudonosios aikštės grindinį, bet diplomatai čia įžiūri kitą reikšmę.

Manoma, kad karingumo demonstracijos sušvelninimu norėta parodyti sovietų polinkį į detentę su Vakarais, o taip pat ir didesnį taikingumą Kinijos atžvilgiu. Svarbiausia, kad sovietai dar neužčiuopia būsimosios JAV prezidento Carterio užsienio politikos linijos ir dar nenori priešiškai nuteikti naujo Kinijos komunistų vado Hua Kuo-feng.

Nors parade "karinės geležies" buvo ir mažiau, bet krašto apsaugos ministro maršo Dimitrijaus Ustinovo pasakyta kalba vis tiek dar buvo pakankamai narsi. Jis ragino kariuomenę būti pasirengusią atremti imperialistų grėsmę bei sulaužyti vadinamąjį "imperialistinį apsupimą". Pagal maršalą Ustinovą, tik tie "agresyvūs imperialistiniai sluoksniai" priešinąsi politinių santykių atlydžiui, tik jie ignoruoją tautų valią ir valstybių suverenines teises, tiek jie trukdą pasaulinės revoliucijos vyksmą, didiną savo karinį biudžetą ir pavojingai provokuoją įvairius pasaulio regionus.

Bet Ustinomas šį kartą visiškai nepaminėjo Kinijos. Kinijos nebuvo paminėta ir banketo kalbose. Dėl to šiemet Kinijos atstovas demonstratyviai neišėjo nei iš parado stebėtojų tarpo, nei iš banketo. Tai pirmas toks santykių sušvelnėjimas per ištisą dešimtmetį.

Šios Bolševikų revoliucijos sukakties proga Kinijos komunistų partijos vadovybė atsiuntė sovietams taip pat daug mandagesnį sveikinimą, negu būdavo Mao Tse-tungo laikais. Jame tarp kitko netgi pasakyta, kad "kiniečių tauta visada brangino draugystę su Sovietų Sąjungos tautomis". Bet Kinijos atstovai žurnalistams pariškė, kad toksai sveikinimo švelnumas visiškai neženklina Kinijos politikos Sovietų Sąjungos atžvilgiu pasikeitimo, nes teritorinės ir ideologinės problemos ir toliau lieka neišspręstos.

Pokalbis su Nixonu anglų televizijoje

Anglijos BBC korporacija jau yra sudariusi su buv. prezidentu Nixnu sutartį, pagal kurią bus parengtas su juo specialus pasikalbėjimas. Pokalbį ves žurnalistas David Frost.

Sakoma, kad šiame pokalbyje Nixonas atvirai papasakosiąs Watergate bylos užkulisius ir joje savo nelaimingą vaidmenį.

Tas pokalbis bus pagamintas ateinančių metų kovo ar balandžio mėnesį, ir jį transliuos apie 70 valstybių.

Carteris neatstums ir respubikonų

Naujai išrinktasis JAV prezidentas Carteris pareiškė, kad jis numatąs į savo administraciją įjungti ir respublikonų, nes ir jų partija atstovauja milionam gyventojų. Be to, valstybės reikalai stovį aukščiau už partijas.

Jacquelline Onassis būsianti ambasadorė

Graikijos laikraščiai rašo, kad Jacquelline Kennedienė-Onassienė galinti būti paskirta JAV ambasadore Graikijai.

Sakoma, kad Jacquelline tokių pareigų labai norinti, o ir prez. Carteris tokiu būdu suartėtų su Kennedžių gimine, iš kurios susilauktų politinės paramos.

PRIE NAUJO PREZIDENTO DURŲ

Daug nesuklysime tvirtindami, kad čionykštei lietuvių visuomenei, gana jautriai išgyvenančiai prezidento rinkimų loteriją, visada daugiau rūpi JAV administracijos vado būsimoji užsienio politika, negu jo vidaus reikalus liečiantieji pažadai, pagal kuriuos apsisprendžia kitų amerikiečių masė.

Atrodo, kad mes iš kiekvieno naujo prezidento vis tikimės kažkokio nepaprasto ir Lietuvos laisvei išganingo žygio, nors visada tesulaukiame tiktai to paties žodinio mūsų troškimų nuraminimo.

Prezidentas Johnsonas — didelis lietuvių draugas, netgi uošvis, susilaukęs puslietuvio vaikaičio, — keliom Vasario 16 progom pareiškė, kad JAV Lietuvos sovietinės okupacijos nepripažįsta teisėta ir nepripažins.

Prezidentas Nixonas, — didelis lietuvių draugas, kurio žmoną pasikvietėme į lietuvių tautinių šokių šventę Chicagoje ir apdovanojome gintariniais karoliais, — taip pat kelis kartus pareiškė ir leido savo pareigūnams pareikšti, kad sovietinio Lietuvos užgrobimo JAV nepripažįsta ir niekad nepripažins. Tam patvirtinti su lietuvių delegacija netgi nusifotografavo.

Prezidentas Fordas, — labai didelis lietuvių bičiulis, kurio žmoną taip pat pasikvietėme į lietuvių tautinių šokių šventę ir apdovanojome tautiniu kostiumu, — irgi kelis kartus pareiškė ir leido pareikšti, kad JAV prievartinio Lietuvos įjungimo į Sovietų Sąjungą nepripažįsta ir tvirtai stovi už laisvą tautų apsisprendimą. Priedo — pasirašė Helsinkio sutartį, kuria užtikrino Sovietų Sąjungos pokarinių sienų neliečiamybę, o ta proga pasakytoje viešoje kalboje to Pabaltijo okupacijos nepripažinimo nė puse lūpų nepaminėjo, kad nesupykintų sovietų.

Tiesa, tą "nepripažinimą" jis pakuždėjo mūsų delegacijai į ausį ir su ja taip pat nusifotografavo.

Ačiū ir už visa tai, nes galėjo būti blogiau: galėjo netyčia prasitarti, kad Pabaltijo valstybės nėra sovietų dominuojamos ir džiaugiasi idealios nepriklausomybės palaima...

Na, o Jimmy Carter?

Jis, dar prieš sėsdamas į prezidento kėdę, mums pareiškė, kad esąs suirūpinęs Lietuvos ir kitų Pabaltijo valstybių likimu, ir visuose ekonominiuose ir diplomatiniuose santykiuose su Sovietų Sąjunga panaudosiąs veiksmingiausias priemones prispaustųjų rankoms sustiprinti.

Žinoma, reikia tikėtis, kad taip ir bus. Ypač, kad Carteris savo būsimoje užsienio politikoje pabrėžia "moralės" principą. Taigi, jis irgi reikalaus pavergtiesiems laisvės, tik jau kitas klausimas, ar išreikalaus...

Mūsų optimizmui padidinti — Carteris jau iš anksto nusifotografavo su mūsų delegacija. Be to, jis esąs ir šioks toks pabaltiečių giminė, nes jo brolis esąs vedęs iš Estijos kilusią merginą...

Bet viena tikra ir nemaloni tiesa yra ta, kad iki šiol sovietai dar nepadarė jokios nuolaidos savo nenaudai.. Net ir šiek tiek žydelių išleido į Vakarus tik už daug naudingesnes savo kalėjimo sienų garantijas.

Taigi, vargiai ir mūsų Džimis padarys pavergtosios Lietuvos naudai stebuklą. Lietuvos laisvės kova ir toliau liks tik "mūsų pačių dalykas". Mūsų, kurie, deja, ne bendru darbu, o bendru chaotišku riksmu norim sugriauti Jerichono sieną...

VLIKAS PRAŠO TALKON

BRANGŪS LIETUVIAI!

Iš Lietuvos eina žinios apie okupanto vykdomos priespaudos sunkėjimą ir apie vykdomo teroro faktus bei padarinius, teroro prieš pagrindines asmens teises, teroro prieš religinius lietuvių įsitikinimus, teroro prieš lietuvių kalbą ir lietuvių tautinį susipratimą.

Priminkime tik vieną kitą faktą, apie kuriuos byloja Lietuvos Katalikų Bažnyčios Kronika. Prisiminkime kad ir Balio Gajausko atvejį, kuris, iškentėjęs 25-rių metų tremtį, neturi sąlygų savo tėvynėje gyventi ir padėti paliegusiai motinai. Prisiminkime vaikų tardymus Veisėjų ir Leipalingio gimnazijose. Prisiminkime Tamonio ir kitų savo gyvybės netekusių kankinių atvejus, apie kuriuos mus informuoja LKB Kronika ir "Aušra".

Nežiūrint viso to, lietuvio dvasia Lietuvoje nėra palūžusi. Priešingai — lietuvis su okupantu kovoja, viešai protestuodamas ir veikdamas pogrindyje: LKB Kronikos ir "Aušros" spausdinimas bei platinimas yra didvyriški darbai. Jie yra kova pilna to žodžio prasme, nes yra susiję su nuolatiniu pavojumi laisvei ir gyvybei. Mūsų, saugiai išeivijoje gyvenančių, pareiga yra jiems padėti. O padėti, be kita ko, mes galime šitaip:

1. radijo bangomis skleisti Kronikos ir "Aušros" žinias pačioje Lietuvoje, tuo būdu prisidėdami prie tų leidinių platinimo;

2. skleisti žinias apie padėtį Lietuvoje laisvajame pasaulyje, veikti viešąją nuomonę, kad tuo būdu bent dalimi padėtume tiems mūsų broliams, kuriuos pasiekia KGB ranka.

Šiuo metu šie uždaviniai yra svarbiausi Vliko uždaviniai. Dėl to Vlikas plečia savo informacinę tarnybą.

Vlikas rėmė, remia ir toliau rems Lietuvių Kunigų Vienybės anglų kalba leidžiamas LKB Kronikas.

Kaip Tautos Fondo pirmininkas savo kalboje pabrėžė, mūsų ginklai nėra teroro priemonės, bet tiesos žodis ir raštas.

Kovotojai Tėvynėje laukia iš mūsų ryžtingesnių ir paveikesnių pastangų. Taip, kaip naujoji "Aušra" tęsia devynioliktojo šimtmečio kovą už tiesą ir lietuvybės išlaikymą su nepalaužiama viltimi išvysti dienos šviesą, taip tuo labiau mes turime pareigą nenuleisti rankų.

Kviečiame visus dosniai ir nedelsiant atsiliepti į Tautos Fondo vykdomą vajų ir iš anksto nuoširdžiai dėkojam.

Vyriausias Lietuvos Išlaisvinimo Komitetas

New Yorkas, 1976 m. spalio 14 d.

AUKOKIME TAUTOS FONDUI!

Mielas Lietuvi,

Tautos Fondo tikslas yra VLIKo išlaikymas ir Lietuvos laisvės bylos finansavimas. Aukos, didelės ar mažos, sudėtos kartu, sudaro sumą, kuri įgalina šią organizaciją atlikti savo paskirtį.

Jeigu Tamstos apylinkėje yra TF įgaliotinis, savo auką atiduok jam. Jeigu jo nėra, siųsk TF Centrui, panaudodamas pridedamą atkarpą. Gavę auką, pasiųsime kvitą. Aukos yra atleidžiamos nuo mokesčių (tax exempt).

Tautos Fondo Valdyba

.....

Lithuanian National Foundation, Inc.
(Tautos Fondas)
P. O. Box 21073, Woodhaven, Mass. N.Y. 11421 ar

Lietuvos laisvės bylai paremti siunčiu auką .....

Vardas ir pavardė .....

Adresas .....

Data .....

ASPIRACIJOS IR REALYBĖ

Šiandien, kai jau žinomos derybų tarp II-jo pasaulinio karo sąjungininkų, dėl pokarinio susitvarkymo, paslaptys, — Rytų europiečiams turėtų būti aišku, kad karą laimėjusios didžiosios valstybės sukirpo Europos žemėlapį ilgiems metams, visai neatsižvelgdamos į mažesniųjų tautų aspiracijas. Tiesiu, ar apgaulingu būdu Stalinas gavo didžiausią grobio dalį. Nors ir nenoromis, J.A.V-bės ir D. Britanija sutiko su pokariniu Europos padalinimu į dvi įtakų sferas: devyni Rytų Europos kraštai atiteko Maskvos kontrolėn, o kita Europos dalis, D. Britanijai pasitraukus į antraeilių valstybių eiles, — liko Vašingtono politinės įtakos sferoje.

Ilgą laiką Rytų europiečiai buvo įsitikinę, kad jų kraštai tapo sovietų pavergti prieš Amerikos vyriausybės valią, ir todėl buvo vilčių, kad J. A. V-bės pagelbės Rytų Europos tautoms atgauti lasvę.

Tokiu būdu ir lietuviuose buvo įsitikinimas, kad J.A.V-bės ir Rusija yra du mirtini priešai, kurie niekad negalės taikingai sugyventi. Buvo manyta, kad Amerika, tai ne tik Rytų Europos tautų draugas, bet ir jos ideologiniai bei ekonominiai interesai verčia ją siekti tų tautų laisvės. Bet, ar nebuvo tai mūsų lūkesčiai, kuriuos anglai vadina "wishful thinking"?

Amerikos – Rusijos santykių istorija nuo pat J.A.V-bių įsikūrimo rodo, kad šios dvi valstybės, išskyrus Rusijos revoliucijos laikotarpį 1917–1933 m., visuomet bandė derinti savo užsienio politiką trečiųjų valstybių atžvilgiu. Net ir Jaltos ir Teherano konferencijų metu prez. Ruzveltas rodėsi sukalbamesnis Stalinui. Amerikai ir tada rūpėjo geri pokariniai santykiai su Rusija. Dėl Baltijos valstybių taip pat Ruzveltas buvo linkęs sutikti su Stalino reikalavimais, tik baiminosi, kad viešas tuo klausimu pasisakymas gali sukelti nepageidaujamų pasekmių, turint galvoje gausią Rytų Europos tautų emigraciją Amerikoje.

Todėl ir dabar, girdint apie Sonnerfeldto doktriną, tenka šaltai pažiūrėti realybei į akis. Ar ta doktrina tai kažin kas naujo, ar tik tradicinė Amerikos užsienio politika Rusijos atžvilgiu?

1976 m. kovo mėn. Amerikos laikraščiai paskelbė ištraukas iš Sonnerfeldto kalbos, pasakytos 1975 m. gruodžio 13-14 d. d. J. A. V-bių Ambasadorių konferencijoje, Londone. Dėl kilusių ginčų vėliau Valstybės Departamentas paskelbė jo kalbos oficialią santrauką, kuri buvo atspausdinta "New York Times" dienraštyje balandžio 6 d. Tada galutinai paaiškėjo dabartinė oficiali Amerikos politika Rytų Europos atžvilgiu.

Sonnerfeldtas buvo pasakęs, kad Sov. Sąjunga pradeda iškilti į "pasaulio galybes", bet dar praeis daug laiko, kol ji pasieks tą tikslą. Sov. Sąjungoje esama vidujinių įtampų, ir kaip kiekvienoje imperialistinėje valstybėje praeityje, esama ekonominių bei socialinių problemų, tarp jų — plintantis nerusiškų tautų nacionalizmas. Per pastaruosius 30 metų Rytų Europos tautose pradėjo labiau pasireikšti autonomijos siekimas ir tautų individualumo išryškinimas. Sustiprėjo noras išsilaisvinti iš sovietų kontrolės. Toje Europos dalyje visai neliko tikrų Sov. Sąjungos draugų, gal išskyrus Bulgariją. Sov. Sąjungai nepavyko ten įsileisti šaknų, kurios eitų giliau už prievartą. Turint tą galvoje, Amerika šiandien turi atitinkamai reaguoti į sovietų imperializmą. Nesant galimybei sustabdyti Sov. Sąjungos iškilimą į "supperpower", Ameriką visdėlto gali paveikti įvykių raida. Amerikos uždavinys esąs prijaukinti Sov. Sąjungą.

"Kiek liečia Rytų Europą, tai mūsų ilgalaikis interesas yra žiūrėti, kad šioje zonoje — dėl dabartinių nenatūralių santykių su Sov. Sąjunga — kad tie santykiai anksčiau ar vėliau nesprogtų, sukeldami trečiąjį pasaulinį karą. Tie neorganiški ir nenatūralūs santykiai sudaro žymiai didesnį pavojų pasaulio taikai, negu konfliktas tarp Rytų ir Vakarų." Todėl esą Amerika turi atsižvelgti į aiškiai matomas aspiracijas Rytų Europoje į labiau savarankišką egzistenciją, "Sovietų stiprios geopolitinės įtakos kontekste."

Toks Amerikos tikslų aiškinimas sukėlė audrą protestų iš Rytų europiečių pusės. Tada, kalbėdamas Atstovų Rūmuose Sonnerfeldtas paaiškino, kad jis apgailėstauja, kad jo kalba buvo klaidingai suprasta. Jis nepritariąs Sovietų hegemonijai Rytų Europoje. Kaip ir prez. Fordas, jis supranta Rytų Europos tautų laisvės aspiracijas, ir smerkia represijas, kuriomis siekiama sustabdyti tautų teisėtus siekimus.

Tokių sentimentų netrūksta Vakarų pasaulio visuomenėje. Bet Vakarų valstybių politika nėra pagrįsta sentimentais. Ją diktuoja realybė, galiojančios tarptautinės sutartys, ypač Jaltos susitarimas, kuris nustatė karą laimėjusių valstybių įtakos sferas Europoje. Tų susitarimų pasekmė — Helsinkio "galutinis aktas", Sonnerfeldto doktrina ir Europos komunistų partijų Berlyno konferencijos rezoliucija.

Sonnerfeldto doktrina Rytų Europos tautų laisvės klausimo neišsprendžia. Jos autorius turbūt užmiršo, kad laisvės troškimas yra nemarus. Šioje pasaulio dalyje niekad nebus tikros taikos, kol tautos bus pavergtos. Tautų apsisprendimo amžiuje ne tik negrai turi teisę numesti svetimųjų jungą, bet ir kultūringos Europos tautos. Todėl, norint išvengti kraujo praliejimo, didžiosios valstybės privalo neatidėliojant pavergtųjų tautų siekimus paversti realybe.

D. B.

STEPONO KAIRIO ATSIMINIMŲ PIRMASIS TOMAS "LIETUVA BUDO" JAU IŠPARDUOTAS, BET ANTROJO TOMO—"TAU, LIETUVA" DAR YRA NEDIDELIS KIEKIS, 480 PSL. KAINA $2.00.

ATSVAISTYS IR ŠEŠĖLIAI

M. VAIDULAITIS

KANKINANTYS KLAUSIMAI

Aš daug ko nežinau ir daug kuo abejoju. Štai keletas mane kamuojančių klausimų:

* Kodėl Amerikos Lietuvių Taryba pyko, kai prez. Fordas pareiškė, kad Rytų Europoje nėra sovietų dominacijos, bet džiaugėsi, kai jisai pasirašė Helsinkio sutartį, kuris tą dominaciją teisiškai įformino?

* Kodėl Lietuvos Ūkininkų Sąjungoje nebeliko nė vieno ūkininko?

* Kodėl kai kurie lietuviai tėvai nesiunčia savo vaikų į šeštadienines mokyklas?

TRUMANO NUOMONĖ APIE PREZIDENTĄ

Būręs 1945-1963 m. JAV prezidentas Trumanas kartą taip yra rašęs apie prezidentą ir jo pareigas:

"Tai tarnyba lygi jojimui tigru. Žmogus turi pasirinkti: tęsti jojimą, arba būti žvėries prarytas.

"Prezidento darbo našta yra nepaprastai sunki. Jo daromi sprendimai dažnai liečia milionų žmonių likimą. Vieni prezidentai najėgia greitai padaryti reikalingą sprendimą, kiti ne. Paskutinieji dažnai sprendimus atideda, jaudinasi, klausosi įvairių kitų kritiškų nuomonių, kurios silpnina jų valią. Mano nuomonė tokia: žmogui ne vieta virtuvėje, jeigu jis nepakenčia karščio".

O 1913-1921 metų JAV prezidentas Thomas Woodrow Wilsonas apie prezidentą šitaip sako:

"Prezidentas turi turėti atleto organizmą, motinos kantrumą, pirmųjų krikščionių ištvermę ir sugebėjimą kentėti".

Tačiau, kaip matome, nors ir labai sunkios prezidento pareigos ir jam statomi reikalavimai, bet į tą valdžios kėdę pretenduojančių niekada netrūksta.

RUSIŠKASIS VILNIUS

Paryžiuje leidžiamas lenkų kalba žurnalas "Kultūra" 1976 m. birželio laidoje įdėjo Viktor Sukiennicki straipsnį "Russkaja Vilnius w latach 70-tych". (Rusiškasis Vilnius 70-siais metais).

Autorius rašo, kad terminas "russkoje Vilno" randamas jau 1864 m. Muravjovo išleistoje Vilniaus įstaigų ir institucijų knygoje. Jau tada rusai buvę susirūpinę "lenkiškuoju pavojum" Vilniui. Taip Vilniuje gyvenąs Stolypinas su sūnum gimnazistu (vėliau Rusijos premjeru) parašė vodevilį, kurio baigiamieji žodžiai skamba taip: "No Bielarusja i Litva nie budut Polszej nikogda" (Bet Bielorusija ir Lietuva niekada nebus Lenkija). Šis kupletas ilgai buvo rusų dainuojamas Vilniuje.

Straipsnio autorius toliau būkštauja dėl Vilniaus likimo — jo rusinimo. Mini gausią rusų kolonizaciją, bažnyčių desekraciją, sielojasi ir dėl lenkiško elemento Vilniuje nykimo.

(E)

* Kas yra "Mažosios Lietuvos Rezistencinis Sąjūdis" (ir kur jis šiuo metu "sujudęs")?

* Kodėl kartais mūsų kompozitoriai, užsidėję recenzentų kepures, nesidrovi gražiai išgirti savo pačių kūrinius?

* Kas yra "Dirvos" Skirpstas ir "Vienybės" Girnakalis?

* Kodėl atrodo, kad kai kuriems lietuviams frontininkai yra didesnis baubas net už pačius bolševikus?

* Kodėl Jurgis Gliauda yra gavęs jau tiek daug premijų, o Mantas Aukštuolis dar nė vienos?

* Kur prapuolė Vidimantas Valatka?

* Kada įvyks sekanti "veiksnių konferencija"?

* Kas geriau dainuoja: Vidimantas Valatka ar Birutė Kemėžaitė?

* Kodėl partijų veikėjai kalba ir kalba, kad VLIKo tęstinumas remiasi senųjų politinių partijų bei sąjūdžių tęstinumu, o patys nieko nedaro, kad tos partijos kartu su jais pačiais neišmirtų?

* Kodėl Reorg. Lietuvių Bendruomenė nepaskelbia, kiek ji turi narių ir kas sudaro jos Tarybą?

* Kodėl "Akiračių" metrikoj pažymėta, kad "slapyvardžiais pasirašyti straipsniai nepageidaujami"?

* Kas, anot "Naujienų", leidžia Lietuvos Katalikų Bažnyčios Kronikas: komunistų provokatoriai, prieš popiežių nusistatę katalikai ar frontininkai?

* Kaip mūsų Studentų Sąjunga į savo suvažiavimo darbotvarkę sugebėjo šiaip taip įsprausti vos vieną vienintelę paskaitėlę?

* Kas yra "frontininkai"?

* Kas yra "solidarumo mokestis", kurio niekas neprivalo mokėti?

* Ar ALTos pirmininkas yra frontininkas?

* Ar frontininkai yra frontininkai?

* Kas rašo "Maikio su tėvu pasikalbėjimus"?

* Kodėl nė vienas lietuvis nedrįsta viešai pasisakyti, kad jis — liberalas?

* Kas yra "liberalas"?

* Kam reikia "Kunigų Vienybės"?

* Kodėl pastaruoju metu niekas nepasiūlo įsteigti Informacijos Centro?

* Kiek yra likę Lietuvos Respublikos užšaldyto aukso?

* Kodėl, kai tik prašneka Kazys Škirpa, visi jį puola?

* Kodėl tautininkai nepropaguoja ir neplatina neseniai išleistos prez. A. Smetonos kalbų knygos?

* Kas iš tikrųjų leidžia "Nemuno kraštą"?

* Kodėl tiek mažai šios žemės keleivių teskaito "Keleivį"?

Kitą savaitę: Pavojai — bet ne tik iš komunistų pusės.

Okupuotoje Lietuvoje

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

Mokykimės gėrėtis Nemunu

Prof. Česlovas Kudaba, daug rašęs kraštotyros bei turizmo klausimais, labai susirūpinęs Lietuvos gamtos grožio išsaugojimu. Literatūra ir Menas žurnale spalio 23 d. jis vėl pavyzdžiais nurodo, kaip tas grožis teršiamas.

Jis priminė, kad ukrainiečiai didžiuojasi Dniepru, lenkai — Visla, latviai — Dauguva, o lietuviai turėtų didžiuotis Nemunu, saugoti jo grožį ir visiems jį rodyti. O kaip daroma?

"Nemuno pakrantėmis nutiesti geri plentai. Jie tai seka pavagiui, tai pakyla į slėnių šlaitų atbraižas, nuo kurių atsiveria puikūs reginiai. Tik prisiminkime daugelius žinomus Balbieriškio skardžius — veltui kitur ieškotum tokio grožio. Ten nuo seno ėjo plentas, žmonės įsidėmėjo minėtą vietą, sustodavo lyg nuo balkono pasigrožėti upe, kitiems tą patį padaryti patardavo. Neseniai čia baigtas tiesti naujas kelias, nutolintas nuo ano skardžio. Taip ir tikėjo keleiviai, jog čia, bene gražiausių Lietuvoje apžvalgų vietoje, atsiras aikštelė. Kur ten... Išardė senkelį, užvertė gelžgaliais, kažkoks akiplėša mašiną šiukšlių išvertė... Draikosi popiergaliai, dvokia. Štai jums ir gražiausias vaizdas".

Tas pats ir panemuniais žemyn nuo Kauno. Pvz., Vilkijoj automobiliam aikštelėj prie restorano: "Nuo jos vaizdas į upę malonus, tačiau šiukšlių konteineriai, musės..."

Parkus, piliakalnius, rūmus ir pilis keleiviams tenka patiems susirasti, nes nėra rodyklių.

"Rambyno kalnas šiemet visą vasarą 'žydėjo birželio šiukšlėmis', o jau šlaito į Nemuną nukrypimas!.. Štai jums ir draustinis!.."

"Sustokime Gelgaudų pilies kieme, dešiniajame Nemuno krante. Koks muostabus kompleksas— pilis, parkas, tvenkinių kaskadai. O juk trisdešimt metų tuščia."

Straipsnį Č. Kudaba baigia pabrėždamas:

"Nemunas su jo pakrantėmis vertas gilesnio pajautimo, didesnio branginimo, o kartu savalaikės pagarbos ir apsaugos. Tad pasvarstykime viešai apie Nemuną, kuris yra stambiausias respublikos gamtos objektas, patraukliausias istorijos, kultūros ir meno turtais."

Č. Kudaba jau ne kartą yra panašiai šaukęs, bet jo balsas palieka neišgirstas.

Šiauliečių kūriniai Vilniuje

Dailės rūmuose atidaryta Šiaulių miesto dailininkų kūrybos paroda. Joje yra 36 dailininkų per 200 tapybos, grafikos, skulptūros ir taikomosios dailės darbų.

Prieš atidarymą menotyrininkas V. Rimkus, dailininkai A. Toleikis ir V. Trušys spaudos atstovams papasakojo apie šiauliečių dailininkų veiklą, mieste palankų kūrybinį klimatą ir sąlygas.

Ir sportininkai turi vykdyti partijos įsakymą

Spalio 23 d. Vilniuje buvo iškilmingai atidarytas respublikinis maniežas. Tiesoj išspausdintoje nuotraukoje matyti išsirikiavę sportininkai ir per visą salės sieną plakatas: "Įvykdysime TSRP XXV suvažiavimo nutarimus".

Apdovanojo už laimėjimą

M. K. Čiurlionio mokyklos styginis orkestras, kuris tarptautinėse varžybose V. Berlyne laimėjo pirmąją vietą, gavo "Lietuvos TSR nusipelniusio kolektyvo garbės vardą". mokyklos direktorius Vytautas Sereika — nusipelniusio meno veikėjo garbės vardą", o orkestro dirigentas Saulius Sondeckis apdovanotas "Lietuvos TSR Aukščiausios Tarybos Prezidiumo garbės raštu".

Tie apdovanojimai atlikti Meno darbuotojų rūmuose spalio 23 d. Po to ten buvo orkestro koncertas — pagrota dalis programos, atliktos Berlyno varžybose.

Klaipėdiečių paroda Panevėžyje

Parodų rūmuose atidaryta Klaipėdos dailininkų kūrinių paroda, kurioje taip pat dalyvauja Klaipėdoje vykusios parodos dailininkai iš Vilniaus ir Kauno.

—— o ——

TAUTOS FONDO VAJUS

Tautos Fondas, kuris telkia lėšas Vyriausiam Lietuvos Išlaisvinimo Komitetui (Vlikui), pavasarį vykdė tik Didžiajame New Yorke ir apylinkėse savo vajų. Bet kai 1976 m. Vliko sąmata siekia $70,000, tai tokiai sumai sukaupti reikia daugiau pastangų ir darbo. Todėl vėl skelbiamas platesnis vajus, kuris apima viso laisvojo pasaulio lietuvius. Visi fondo įgaliotiniai ir atstovybės yra kviečiami stoti į vajaus vykdymą, o visi lietuviai dosniai aukoti.

Tautos Fondo vadovybę sudaro taryba ir valdyba. Tarybai pirmininkauja prel. Jonas Balkūnas, vicepirm. Jurgis Valaitis, sekr. Romualda Šidlauskienė ir direktoriai — Aleksandras Daunys, Ignas Gasiliūnas, Petras Minkūnas, Juozas Vaičeliūnas, Aleksandras Vakselis ir Algis Vedeckas.

Valdybą sudaro: pirm. Ignas Gasiliūnas, vicepirm. Jonas Vilgalys ir Jadvyga Vytuvienė, sekr. Pajauta Ivašauskienė, fin. sekr. Janė Pumputienė, ižd. Vytautas Kulpa, narys informacijos reikalams kun. Kornelijus Bučmys.

Tautos Fondo adresas:

P.O.Box 21073, Woodhaven, N.Y. 11421.

—— o ——

Išlaikyti vieningą vadovybę ir toliau, kuomet esamoji tarptautinė padėtis gali dar metais tęstis, kuomet ir Vliko uždaviniai vis sunkėja, šiandien mums labiau būtina, kaip kada nors praeityje.

Steponas Kairys

ALTOS INFORMACIJA

Carteris apie Lietuvą

Jimmy Carter telegrama atsakė į Altos pirm. dr. K. Bobelio užklausimą apie jo planus Rytų Europos valstybių atžvilgiu. Carteris pabrėžė, kad jis susirūpinęs Lietuvos ir kitų Baltijos valstybių likimu. Jis visuose ekonominiuose ir diplomatiniuose santykiuose su Sovietų Sąjunga panaudos veiksmingiausias priemones sustiprinti prispaustųjų rankoms. Jis sieks laisvo keitimosi informacijomis ir idėjomis.

Pasmerkęs Sonnenfieldo doktriną. Solženicino nepriėmimą, Carteris pasisakė, kad jis sieksiąs daryti detentės veikimą abipusiu, mėginant ją paversti ilgalaike priemone susilaukti pasikeitimų komunistų sistemoje ir kitame pasaulyje. Savo telegramą Carteris baigė žodžiais Altos pirm. dr. K. Bobeliui: "Aš sveikinu Jūsų idėjas ir Jūsų sugestijas".

Prezidentūra apie Brazinskus

Prezidento Fordo vardu jo korespondenciją direktorius Roland L. Elliott, atsakydamas Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininko pavaduotojo Teodoro Blinstrubo telegramą, užtikrino, kad Brazinskai nebus grąžinti į Sovietų Sąjungą, su kuria JAV neturi ekstradikcijos sutarties. Brazinskų reikalą su reikiamu dėmesiu spręs Teisingumo departamento Imigracijos ir Natūralizacijos tarnyba. Net jeigu jiems ir nebūtų suteikta politinių pabėgėlių teisė ir jeigu jiems nebūtų pripažinta galimybė pasilikti JAV-se, normaliai jie būtų grąžinti į kraštą, iš kurio atvyko, šiuo atveju — į Venecuelą.

Telegramos į Washingtoną

Chicagos lietuviai sukruto siųsti telegramas prezidentui Fordui ir kitoms Washingtono įstaigoms, prašydami, kad būtų Brazinskam suteikta politinių pabėgėlių teisė.

Čia daug iniciatyvos parodė Sophie Barcus radijo programa ir šauliai. Vien per Amerikos Lietuvių Tarybos centro įstaigą spalio 30-lapkričio 1 d. buvo išsiųsta apie 250 telegramų.

Jau žymiai anksčiau dr. K. Bobelis Amerikos Lietuvių Tarybos vardu buvo pasiuntęs telegramas prezidentui Fordui ir Valstybės sekretoriui H. Kissingeriui, prašydamas, kad Brazinskams būtų suteiktos politinių pabėgėlių teisės su leidimu nuolat apsigyventi JAV-se.

Raštas Kissingeriui

Per Naujienų banketą Chicagoje po prašymu Kissingeriui, kad Brazinskams suteiktų teisę pastoviai apsigyventi JAV-se, buvo surinkta daugiau nei šimtas parašų.

Marquette Parko Namų Savininkų draugijos baliuje tuo pačiu reikalu po laišku Kissingeriui surinkta taip pat daugiau nei šimtas parašų.

Altos suvažiavimas

Sėkmingai vyksta paruošiamieji darbai Amerikos Lietuvių Tarybos suvažiavimo, kuris įvyks š. m. lapkričio 13 d. 9 val. ryto Chicagoje, Sheraton Tower viešbutyje, 9333 So. Cicero Ave. Suvažiavime bus naujos Altos ir jos valdybos rinkimai.

Pasitarimai su redaktoriais

Su The New World nauju vyr. redaktoriumi A. E. P. Wall ir jo pavaduotoju J. Kozak turėjo ilgesnį pasitarimą kun. J. Prunskis, kuriame buvo panagrinėta, kaip tas laikraštis galėtų sėkmingiau perteikti informacijas apie lietuvą ir lietuvius. Iš redaktorių pusės buvo parodyta daug palankumo.

ALT Inf.

METAI PO HELSINKIO KONFERENCIJOS

Radio Liberty speciali analizė

Sovietų disidentai L. Aleksejeva, A. Ginzburg, P. Grigorenko, A. Korčak, M. Landa ir kt. sudarė grupę, kuri seka, kaip Sovietų Sąjunga vykdo Helsinkio susitarimus per pirmuosius metus, t. y. nuo 1975 m. rugpiūčio 1 d. iki 1976 m. rugpiūčio 5 d. Ši disidentų grupė atidžiai sekė pagrindinių teisių įgyvendinimą Sovietų Sąjungoje ir priėjo išvadą, kad sovietinė valdžia nė neketina vykdyti savo tarptautinių įsipareigojimų žmogaus teisių požiūriu. Niekas per tuos metus nepasikeitė į geresnę pusę, dargi priešingai, žmogaus teisių varžymas padidėjo. O 1976 m. gegužės 12 d., vos šiai grupei susidarius, Maskvos gatve einantį jos pirmininką Jurijų Orlovą sulaikė KGB agentai.

1975 metais buvo teisiami Vladimiras Osipovas, Sergejus Kovalevas, o Estijoje— keli Estijos demokratinio sąjūdžio nariai. Jie buvo suimti dar prieš Helsinkio konferenciją, o nuteisti jau po jos. Buvo dar daugiau teisiamųjų už visokius politinius nusikaltimus. Grupė gavo žinių, kad eilė asmenų buvo nusiųsta į psichiatrinį institutą (Serbskij Institut) neva tyrinėjimams, o po to patalpinti psichiatrinėse ligoninėse.

Emigracijos srityje reikalai taip pat pablogėję. Tuoj po konferencijos daug kas, ypač žydai, pradėjo rūpintis išvažiuoti. Jiems buvo atsakyta, kad Helsinkio susitarimai neliečia emigracijos į Izraelį, nes Izraelis jų nepasirašė. Kai žmonės, kurie nori susijungti su savo šeimomis Vakaruose, prašo leidimo išemigruoti iš Sovietų Sąjungos, jiems atsakoma, kad "valstybės interesus reikia statyti aukščiau už žmogaus teises".

Valdžia ypatingai kovoja prieš laisvą informacijų skleidimą. Tai labai apsunkina kovą dėl civilinių teisių. Pastovūs telefoniniai ryšiai, ypač su užsieniu, labai kietai varžomi. Žmonių susėjimai, susirinkimai, politinių kalinių lankymai dar labiau suvaržyti. Visai nebeįjama ir sunkiai sergančių kalinių, kuriems norima iš šalies padėti.

Gana ilgo pranešimo pabaigoje pareiškiama:

"Remdamiesi savo paskutiniais patyrimais, sovietų disidentai abejoja dėl Helsinkio konferencijos rezultatų, pagrįstai būkštaudami, kad valdžia konferenciją tepanaudos savo galiai konsoliduoti".

Per paskutinius du mėnesius, metams nuo konferencijos baigiantis, ši disidentų grupė padarė penkis pareiškimus: 1. Dėl Mustafa Džemilevo (kovotojo už Krymo totorių teises) persekiojimo; 2. Dėl žmonių telefono ir pašto ryšių palaikymo su užsieniu trukdymo; 3. Dėl politinių kalinių laikymo sąlygų; 4. Dėl pastangų trukdymo šeimoms susijungti; 5. Dėl tikinčiųjų šeimų persekiojimo.

(E)

Ką tik gavome

Massachusetts gyvenantieji prie knygų kainos prideda 5% valstijos mokesčio.

—— o ——

Rudenys ir pavasariai, II dalis,, romanas, parašė Albinas Baranauskas. 347 psl., kaina $6.00.

Kiškio vardinės, Stasio Džiugo eilėraščiai vaikams, II laida, iliustravo Vl. Stančikaitė. 56 psl., kaina $2.50.

Juodvarniai, pasaka-poema, parašė ir iliustravo Paulius Jurkus, 200 psl., kaina $5.00.

Savanorio ir kontražvalgybininko atsiminimai, parašė Jonas Demereckas, 200 psl., kaina minkštais viršeliais $4, kietais — $5.

Julius Janonis, poetas ir revoliucionierius, parašė — Jurgis Jašinskas, 265 psl., kaina $8.00.

Tolimų kraštų miražai, Avos Saudargienės kelionės įspūdžiai, iliustruota, 342 psl., kaina minkštais viršeliais $7.50, kietais — $8.50.

Lietuvos karaliaus kraštas, Schondocko poema, vertė A. Tyruolis, 30 psl., kaina $1.50.

Lietuvos Steigiamasis Seimas, parašė dr. V. Daugirdaitė-Sruogienė. Tai vienintelė knyga apie seimą, kuris paruošė Lietuvos konstituciją ir kitus pagrindinius įstatymus. Veikalas yra gausiai iliustruotas, 261 psl., kaina — $6.50.

Martynas Mažvydas Vilniuje, Juozo Kralikausko premijuotas romanas, 307 psl., kaina $6.00.

WORCESTERIO NAUJIENOS

DAINAVO KANADOS "AIDAS "

Spalio 30 d. vakare Maironio parko naujojoje salėje Hamiltono mergaičių choras, vedamas solisto Vaclovo Verikaičio, atliko plataus repertuaro lietuviškų dainų ir solo partijų koncertą. Šį koncertą surengė Worcesterio lietuvių Maironio Parko Savišalpos draugija, o jo pasiklausyti susirinko apie 500 svečių ne tik iš Worcesterio, bet ir iš Bostono, Springfieldo, Brocktono, Gardnerio ir kitų kolonijų. Svečių tarpe buvo daug lietuviško jaunimo ir amerikiečių.

Chorą sudaro 33 mergaitės nuo 14 iki 18 metų amžiaus. Visos pradžioje buvo pasipuošusios tautiniais rūbais, o vėliau — ilgomis baltomis balinėmis suknelėmis.

Chorui savo solo partijomis ir duetais talkino du solistai: tenoras Rimas Strimaitis ir pats dirigentas — baritonas V. Verikaitis.

Pirmoje programos dalyje choras su solistu Verikaičiu padainavo J. Gaižausko harmonizuotą liaudies dainą Pasėjau kanapę, J. Švedo Tykiai, tykiai Nemunėlis teka, A. Bražinsko Nemunėli, Nemunėli, B. Jonušo Ramovėnai žengia, J. Jurgučio Stok ant akmenėlio, Vyt. Juozupaičio Gromatėlę parašiau, A. Budriūno Per amžius teka Minija, o drauge su abiem solistais — J. Kavecko Sutikt tave norėčiau vėlei, J. Basinsko Palik tik dalną man, J. Švedo Puota girelėj žaliojoj ir J. Gaižausko Apie Joną ir molio uzboną.

Antrojoje dalyje choras su sol. Verikaičiu atliko Ūdrio ariją iš J. Klovo operos Pilėnai, Namo iš A. Dvoziak Naujojo pasaulio simfonijos, ir vienas choras — Z. Venckaus Nemunas atves, A. Bražinsko Piršteliai, T. Makačino Ten mano tėvynė, A. Raudonikio Prisimink. Pabaigai choras su abiem solistais padainavo A. Budrevičiaus Karvelėliai, M. Vaitkevičiaus Motinos valsą, A. Bražinsko Vai, tos žuvys, J. Karoso Trys seselės, M. Noviko Širdies daina ir A. Raudonikio Lauksiu tavęs ateinant.

Už gražias dainas choras ir solistai buvo publikos palydėti karštais aplodismentais ir apdovanoti rožių žiedais. Vėliau buvo vaišės ir šokiai.

Šis choras jau pakviestas koncertuoti į Pietų Amerikos lietuvių kolonijas.

Po koncerto draugijos pirmininkas Kazys Adomavičius, susodinęs svečius prie rūpestingos šeimininkės Elenos Kaušavičienės gausiai ir gražiai apkrautų vaišių stalų, iškvietė publikai pasirodyti žymius vakaro svečius — abiejų parapijų klebonus ir miesto majorą, kuris įteikė choro vedėjui tradicinius miesto raktus.

Bet kažkodėl jis neiškvietė pasirodyti jaunosios Bernadetos Brazinskienės, kuri į koncertą atsilankė kartu su savo motina. Juk Brazinskams dabar reikalinga visų lietuvių pagalba. Čia buvo gera proga tai priminti ir surinkti krūvą laiškų ar telegramų Valstybės departamentui.

J. V. Sūduvas

LIETUVAITĖ SVARBIOJE VALDŽIOS KOMISIJOJE

Aušra Mačiulaitytė-Zerr paskirta federalinės gyventojų surašymo komisijos nare.

Ta komisija tvirtins klausimus, kurie bus pateikti gyventojams atsakyti surašymo metu. Lietuvei ten bus gera proga pasirūpinti, kad lietuvių kilmės žmonės būtų registruojami atskirai, o ne suplakami su kuria kita grupe.

WORCESTERIO LIETUVIŲ RADIJO VALANDA
Trečiadieniais 8-9 val. vakaro
Šeštadieniais 5-6 val. vakaro
WICN 90.5 FM
E. Meilus
23 Shirley Rd., Shrewsbury, Ma. 01545
Tel. 852-3665

ANKSTYVOSIOS LIETUVIŲ IŠEIVIJOS AMERIKOJE NUVEIKTŲ DARBŲ APŽVALGINĖ

PARODA

APREIŠKIMO PARAPIJOS MOKYKLOS PATALPOSE BROOKLYNE, N.Y.

pratęsiama iki 1976 m. lapkričio 14 dienos, nes yra didelis lankytoju skaičius.

Parodoje išstatyta daugiau kaip 3,000 kruopščiai surinktų, profesionališkai suskirstytų eksponatų, išdėstytų didžiojoje salėje ir kitame aukšte trijuose dideliuose kambariuose.

Visi kviečiami gausiai dalyvauti ir savo atsilankymu pagerbti lietuvių ūkininkų sūnus ir dukras ateivius, atsidūrusius svetimoje aplinkoje, dažniausiai beraščius, nemokėjuius nei svetimos kalbos nei amato, o sukūrusius dideles kultūrines ir tautines vertybes. Jų reikšmingas įnašas lietuvybės išlaikymui už Lietuvos ribų per trumpą laiką virto milžiniška jėga ir akstinu, siekiant Lietuvos valstybės nepriklausomybės atstatymo.

Lankymo valandos:

Sekmadieniais — po pamaldų iki 6 val. vakaro.
Darbo dienomis — nuo 4 iki 7 val. vakaro.
Šeštadieniais — nuo 12 iki 6 val. vakaro.

Parodos uždarymas — LAPKRIČIO 14 D.

Parodos globėjai:

Apreiškimo parapijos klebonas kun. Pranas Raugalas.
Prelatas Juozas Karalius, Shenandoah, Pa.

RENGĖJAI

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu

— Sudiev, Maiki! Sudiev ilgam čėsui!

— Palauk, tėve, kurgi taip skubi?

— Esu labai bizi, Maiki! Išvažiuoju.

—Kur tu važiuoji, tėve?

— Į Amerikos sostapilę— Washingtoną.

— O ką ten veiksi, tėve?

— Slūžinsiu naujam karaliui.

— Amerikoje nėra jokio karaliaus, tėve. Šį kraštą valdo visų žmonių išrinktas prezidentas ir senatas bei kongresas.

— Aš, Maiki, nekėrinu, kaip tas čyfas vadinasi. Aš už jį votavau, ir jis man turi duoti gerą slūžbą, kaip ir kitiem savo frentam duoda. Supranti?

— Tėve, naujai išrinktas Amerikos prezidentas negali parūpinti Washingtone darbu ir tarnybų visiems už jį balsavusiems.

— Maiki, nefūlink manęs. Aš pats geriau žinau, ar jis gali ar negali. Argi tu nežinai viernasties lietuviškos, kad "nauja šluota čystai šluoja"? Taigi dabar mūsų išvotuotas nauias valdovas su savo šluota išpašalvonins visus Washingtono palociuose buvusius dykaduonius, tinginius ir jų vieton paskirs viernus savo slūželninkus. O viernesnio už mane, tavo tėvą, jis niekur nesuras.

— Tai kokia tu ten tarnybą tikiesi gauti?

— Ogi, pagal savo unara ir mokėjima. Aš, Maiki, prašysiu duoti man durmeno ar floro klynerio darbą.

— Kad, tėve, ten pat Washingtone tokiu darbininku yra daugiau negu reikalinga. O kodėl tave, tėve, tokio pobūdžio darbas vilioja?

— Maiki, tu nemislink, kad toki darba aš noriu gauti vien tik sau. Ne, vaike! Toks džiabas yra labai reikalingas visam mūsų žemaitiškam ir lietuviškam pastanavinimui.

— Tai kokiu būdu tu ten galėtum padėti dar ir visiem lietuviam?

— Vot, Maiki, čia tai reikia turėti ant kaklo galvą, o ne bezmėną! Aš tą reikalą jau esu drabnai išfigieriavęs.

— Pavyzdžiui?

— Aš, Maiki, būdamas floro klynintoju, galėčiau įeiti ir į Amerikos čyfo kvatierą. O ją beklynindamas, prislinkčiau ir prie valdemo krasės, kurioje jis su karūna ant galvos sėdi. Tada aš žemai pasikloniočiau, pabučiuočiau jam į ranką ir paprašyčiau pamačinti mums išvaryti iš Lietuvos bolševikinius ruskius. Ir ką tu dabar pasakysi?

— Tai graži, bet visai nereali svajonė, tėve. Na, o ką tu gero padarytum lietuviams, būdamas durų sargu?

— O, Maiki, tokioje vietoje stovinčiam yra dar daugiau šancų paslūžinti lietuviškai dielai.

— Kokiu būdu?

— Maiki, aš gerai žinau apie visokias razbaisvas, kurias šioje kontrėje daro net žemaitis žemaičiui ir lietuvninkas lietuvninkui. Va, Altos ponai vajavojasi su bendruomenininkais, vieni bendruomenininkai su kitais bendruomenininkais, ir visi, vienas kitą stumdydami ir špygom badydami, grūdasi į Washingtono palociu, vis grumdydamiesi, kuris pirmesnis. Vienas jų lenda per frontines, kitas — per kičeno duris., o trečias per sklepą. Aš, Maiki, būdamas durmenu, neileisčiau į Amerikos čyfo palociu jų nė vieno tol, kol jie prieš tai nepasibažins nedaryti viens kitam kiaulystės, vienas kitam nedurninti gazietose ir kol prieš mano akis visi nepabučiuos škaplierių, kad savo duoto žodžio laikysis.

— Šitokiai minčiai ir aš pritarčiau, tėve. Lietuvos laisvinimo darbui visų vienybės ir sutarimo tikrai reikia. Tarpusavio neapykanta geriausius sumanymus paverčia niekais, ir iš to mūsų nesugyvenimo yra nauda tik Lietuvos okupantui.

— Tai matai, Maiki, kiek naudos aš galėčiau padaryti slūžindamas Washingtone. Tik viena rokunda mane dar baimina...

— O kas?

— Matai, Maiki, dabar Amerikoje bus vienos partijos visa valdžia. Taigi, visai padabnai, kaip ir Rosiejoje. Ką ji užsimanys, tą ir padarys, nes jau nebus, kas sulaiko valdžios ranką. Tokia valdžia gali ir Lietuvos kontrę užrašyti Maskvos burliokam ant amžių amžinųjų amen.

— Tikėkime, tėve, kad taip neatsitiks, nes Amerikos demokratų partija yra pasisakiusi už visu tautu laisvę, o demokratinis kongresas ir senatas yra priėmę net ir rezoliucija, kuria nepripažistamas Pabaltijo įjungimas į Sovietų Sąjungą.

— Tai znočijas, Maiki, aš važiuoju ir neturiu laiko ilgiau su tavimi šnekėti.

— Laiminogos kelionės, tėve! Tik neužmiršk pasiimti atsarginiu batų, kadangi šitie visiškai supliš, kol iš Washingtono pėsčias parklamposi atgal į Bostoną.

ST. PETERSBURG BEACH, FLORIDA

Jeigu norite įsigyti šioje apylinkėje nekilnojamojo turto nuosavybę, maloniai jums patarnaus p. Veronikos Jakušovienės vadovaujama lietuviška įstaiga

GULF ASSOC. REAL ESTATE

6705 Gulf Blvd.
St. Petersburg Beach, Florida 33707
Tel. (813) 367-1791
Po darbo valandų — (813) 360-0744

LAIŠKAS REDAKCIJAI

Gerbiamasis Keleivio

Redaktoriau,

Prieš kurį laiką keletas vaikų buvo nuvežti į pavergtą Lietuvą ir atiduoti dvi savaites Lietuvos okupanto patikėtinių globon. Tai yra visiškai nereikšmingas įvykis, nes tie vaikai dėl to nepasidarys geresni lietuviai, kaip tie šimtai lietuvių jaunimo, kurie nepriklausomybės laikais laisvai važinėjo po Lietuvą, ten mėnesius gyveno, atostogavo, sportavo ir po to tapo gerais amerikonais.

Dauguma mūsų laikraščių net nepaminėjo, o Keleivis, pasikvietęs talkon Valiulaitį, rašo ilgiausius straipsnius ir maišo su žeme tuos, kurie pakritikuoja vaikų vežiojimą į Lietuvą, iš šapo priskaldo vežimą.

Aš noriu Jūsų paklausti, dėl ko Lietuvos okupantas įsakė ir leidžia mūsų vaikų ekskursijas į Lietuvą, dėl ko jie per savo patikėtinius lietuvius (vyriausi "kultūrininkai" yra enkavedistai ir tautos išdavikai) taip įkyriai mums perša tą "kultūrinį" bendradarbiavimą?

Argi komunistus laikote tokiais neišmanėliais, kad jie nežinotų, ką daro?

Redakcija nr. 39 vedamajame rašo, kad gauna anoniminių laiškų, kuriuose kritikuojama Keleivio teisybė. Taip pat rašoma: "Juk čia lietuviškoji spauda yra visiškai laisva, jokios valdiškos cenzūros nepažabota". Keleivio redaktorius truputi suklydo nepažymėdamas, kad cenzūros nėra tik laikraščių redaktoriams, o visiems kitiems yra redaktorių cenzūra. Pavyzdžiui, Keleivyje buvo išspausdintas P.Ž. laiškas, kuriame jis kritikuoja mūsų vaikų ekskursijas į Lietuvą. Redakcija jį tik dėl to išspausdino, kad turėtų ką mušti.

Na, ir prasidėjo. Jau prieš P.Ž. laišką išspausdintas ilgiausias ekskursijos vadovės straipsnis, po to redakcijos vedamasis, pagaliau vienas po kito Valiulaičio, ir nežinia, kada tas baigsis.

Keleivio redaktorius turėtų nepamiršti, kad Keleivį prenumeruoja ir skaito ne tik "bendradarbiautojai". Nereikėtų pamiršti ir LKB Kronikos.

Jonas Starinskas

Dorchester, Mass.

Redakcijos pastaba.

Dėkodami gerb. J. Starinskui už laišką, drįstame priminti, kad Keleivis šiuo klausimu išspausdino ir M. Valiulaičio straipsnį, ir jam priešingos minties ilgą P.Ž. laišką, ir dabartino autoriaus žodį redakcijai, — tai kame čia toji "cenzūra", kuria užgniaužiama skirtinga nuomonė?

Antra, redakcija gauna anoniminių laiškų, ne "kritikuojančių Keleivio teisybę", o šmeižiančių ir vulgariais žodžiais keikiančių anonimo nekenčiamų organizacijų vadus, taurius ir nusipelniusius lietuvius, LB. Altos, Vliko ar Lietuvių Fondo darbuotojus, bei savo asmeniškus ir net šeimyninius priešus.

Telieka tik pagalvoti, kokie būtų mūsų visi laikraščiai be jokios redaktoriaus "cenzūros"? Tokiu atveju Naujienose, Laisvojoj Lietuvoj ir net Švento Pranciškaus Varpelyje turėtų būti spausdinami ir Antano Bimbos komunistiniai straipsniai...

SUKLASTOTOS IŠVADOS

JAV civilinė komisija, kuri patarė prezidentui ir kongresui rasiniais klausimais, paskelbė savo išvadas apie priverstinį mokinių vežiojimą. Pagal tos komisijos pranešimą, mokinių vežiojimas integracijai mokyklose įvykdyti pagerinęs rasinius santykius ir pakėlęs mažumų išsimokslinimo lygį.

Vėliau du dirbusieji toje komisijoje — Duane Lindstrom ir Howard Reinstra— viešai pasisakė, kad komisijai "iš aukštybių" buvo nurodyta paruošti palankų pranešimą, kuris nuginkluotu priverstino mokinių vežiojimo priešininkus.

Iš tikrųjų, visi mato, kad tas priverstinas vežiojimas tik dar labiau sukiršino rases.

Dabar vežiojimo priešininkai reikalauja, kad prez. Fordas isakytu ta išvadų suklastojimą ištirti.

KĄ IKI ŠIOL DAVĖ LIETUVIŲ FONDAS

Lietuvių Fondas iki 1975 metų galo lietuvių kultūrinams reikalams yra paskyręs $350,000. Šiais metais numatoma dar paskirti bent $40.000.

L. Fondas 1974 m. užbaigė telkti pirmąjį milioną ir jau gerokai turi sutelkęs antrojo miliono dolerių.

Jis įsteigtas 1962 m.

KAMBARIAI FLORIDOJ

Išnuomojami kambariai ir 1 butas su baldais prie jūros Gulfport, Fla., tel. 1—813-345-7538.

Teisės patarimai

Advokatė dr. M. Šveikauskienė sutiko atsakyti į Keleivio skaitytojų klausimus teisės reikalais. Tie klausimai turi būti bendro informacinio pobūdžio. Klausimus ir atsakymus spausdinsime šioje skyrelyje. Laiške reikia pažymėti, kad esate Keleivio skaitytojas.

Klausimus prašome siųsti tiesiog šiuo adresu:

Dr. M. Šveikauskas, Attorney at Law.
Boston Five Building
1895 Centre Street
W. Roxbury, Mass. 02132

Klausimas

Mūsų namai ir santaupos banke yra abiejų, mano ir žmonos, vardu. Turime tris vedusius vaikus. Prieš metus skaitėme Keleivyje, kad tokiu atveju, kaip mūsų, testamentas nėra reikalingas, nes norime, kad mūsų paliktas turtas tektų visiem trim vaikam lygiai, t. y. lygiomis dalimis.

Dabar žmona neduoda man ramybės. Sako, visi mūsų draugai turi sudarę testamentus, kad jai visi sako, kad, mirus be testamento, valdžia paima didesnę dalį palikimo, kad susidaro visokių painiavų ir t.t. Nutariau Tamstai parašyti ir paklausti:

1. Ar mums yra reikalingas testamentas?

2. Jei taip, tai ar mums reikia sudaryti vieną arba du testamentu: aš savo, žmona — savo?

3. Ar susitaupo išlaidų, sudarius testamentą, mirties atveju?

Vyras

Jamaica Plain, Mass.

Atsakymas

Kadangi gaunu daug tokių užklausimų ir laiškais, ir iš klientų, — atsakysiu į Tamstos klausimą detaliai.

1. Dauguma vyrų ir žmonų laiko savo turtą — kilnojamąjį ir nekilnojamąjį — abieju vardu (in joint tenancy). Tokiu būdu, vienam mirus, su testamentu ar be testamento, turtas automatiškai tenka kitam. Tokiu atveju — nėra reikalo kreiptis teisman "Probate" reikalu. **Tačiau tai toli gražu nereiškia,** kad nereikia mokėti paveldėjimo mokesčio. **Įstatymas reikalauja,** kad paveldėjimo mokesčiai būtų mokami nuo tos turto dalies, kurią buvo uždirbęs mirusis arba mirusioji.

Taigi, mirus su testamentu arba be testamento, jei turtas buvo bendrai valdomas, teismo procedūra, vadinamoji Probate, — **nėra reikalinga.** Gyvasis — vyras arba žmona — paveldi automatiškai, bet paveldėjimo mokesčių tuo neišvengsi. Visi žinome, kad dažnai, vienam numirus, gyvoji "pusė" dažnai "užmiršta" sumokėti paveldėjimo mokesčius. Tačiau šiais kompiuterių valdomais laikais, toks "užsimiršimas" dažniausiai yra susekamas, kad ir kuriam laikui praslinkus, ir tada tenka užmokėti ne tik paveldėjimo mokesčius, bet ir procentus, ir pabaudą.

2. Jei vyras ir žmona laiko turtą abiejų vardu (jointly),—tada kyla klausimas: kas atsitinka, jeigu abu žūsta kartu, sakykime — automobilio katastrofoje arba kuriuo nors kitu būdu.

Tada jau "Probate" yra neišvengiamas. Reikalas turi pereiti per teismą. Ar yra testamentas, ar jo nėra — be teismo "Probate" neapseis: turės būti paskiriamas asmuo, kuris tvarkys reikalus: vykdytojas — jei yra testamentas, administratorius — jei nėra testamento.

Abiem mirus be testamento, paprastai yra paskiriamas administratorius iš šeimos narių. Kiti šeimos nariai gali nesutikti su paskyrimu; tada gali kilti nesusipratimu tarp šeimos narių. Tokie nesutikimai ir ginčai dažnai neapseina be advokatų, ir dėl to susidaro nereikalingų išlaidų.

Todėl savo klientams patariu **sudaryti testamentus,** nors turtas ir yra laikomas abiejų vardu ir, vienam mirus, kitas automatiškai gali pinigus iš banko išsiimti. Be to, reikia neužmiršti, kad, jei yra nekilnojamas turtas — namai —ir jis yra laikomas abiejų vardu, tų namų negalima parduoti, nesutvarkius reikalų su paveldėjimo mokesčių įstaigomis. Pardavimui yra būtinai reikalingi šie dokumentai:— Form L8 iš valstijos įstaigų ir, jei yra didesnis palikimas, — tada dar yra reikalingas federalinis vadinamasis "tax waiver".

3. Kiekvienas — ir vyras, ir žmona — privalo sudaryti savo testamentą. Abiem sudarius vieną bendrą testamentą, — reikia laukti visokių komplikaciju. To reikia vengti.

4. Jei šeimoje yra komplikuotesnių aplinkybių, pavyzdžiui, jei vyras arba žmona yra buvę anksčiau vedę ir turi vaikų iš ankstesnių vedybų, — tada reikia ypač atsargiai sudaryti testamentus. Priežastis yra ši: vienam mirus, — gyvasis arba gyvoji turi pilną teisę pakeisti savo testamenta bet kuriuo laiku. Tokiu būdu, sakykime, gyvoji pusė visą turtą gali palikti savo šeimai, nors pora buvo anksčiau kitaip sutarusi. Šito galima išvengti, sudarant teisiniai galiojantį susitarimą, prieš pat sudarant testamentus.

Tamstų atveju, jei Tamsta mirtum pirmas, turtas paliktų žmonai. Jei ji neištekės kitą kartą, jai mirus, turtas teks Tamstų vaikam lygiomis dalimis. Jei Tamstos esate tikri, kad Tamstų visi vaikai sutiks dėl administratoriaus paskyrimo ir dėl turto paskirstymo, — tada galite testamentų ir nesudaryti. Viskas, ką Tamstos tuo sutaupysite,— yra testamento sudarymo išlaidos, kurios, aplamai kalbant, yra labai kuklios.

EKSKURSIJOS Į LIETUVĄ

Paskutinė šių metų ekskursija į Lietuvą išvyksta

GRUODŽIO 22 d. ir grįžta 1977 m. SAUSIO 5 d.

Leningradas, Vilnius, Kaunas, Ryga, Maskva, Helsinkis

iš BOSTONO ir NEW YORKO

Kaina tik $875.00

(double occupancy)

Prie šios grupės galima jungtis su papildomu mokesčiu New Yorke ir iš kitų miestų.

REGISTRUOKITĖS IŠ ANKSTO—VIETŲ SKAIČIUS RIBOTAS!

Kelionės į Lietuvą 1977 m. prasideda BALANDŽIO 6 d.

Registracijas priimame dabar.

TRANS-ATLANTIC TRAVEL SERVICE
South Boston, Mass. 02127
393 West Broadway, P.O.Box 116
Telefonas: (617) 268-8764

Savininkė Aldona Adomonienė

Air Fares Subject to Changes and Government Approval

Norintiems atsikviesti gimines iš Lietuvos sutvarkome reikalaujamus iškvietimo dokumentus.

NEW YORK, N.Y.

Mirė Albertas Ošlapas

Lapkričio 2 d. savo bute rastas negyvas teisininkas Albertas Ošlapas, gimęs 1896 m. balandžio 4 d. Bagdoniškių viens., N. Radviliškio valč.

Velionis 1921 m. Kaune baigė gimnaziją, o 1926 m. Lietuvos Universiteto teisių fakultetą. Nuo 1930 m. Kaune vertėsi advokatūra.

1949 m. atvykęs į New Yorką, greitai įsijungė į lietuvių visuomeninį gyvenimą, pasilikdamas jame iki mirties. Jis ypač veiklus buvo Sandaroje, Amerikos Lietuvių Taryboje ir Lietuvių Bendruomenėje.

Velionis lapkričio 6 d. buvo gausaus lietuvių būrio palydėtas ir palaidotas Cypres Hills kapinėse.

Paliko liūdintys sūnūs chemijos daktaras Raimondas ir inž. Algimantas su šeimomis. Jiems reiškiame gilią užuojautą.

Latvijos Aukščiausioje Taryboje (seime) iš 310 atstovų yra rusų 85, surusėjusių latvių — 44, už rusų išeivių latvių — 16.

Vietinės žinios

LIETUVIŲ RENGINIAI CENTR. BIBLIOTEKOJE

Bostono Centrinėje Bibliotekoje (Copley Square) šį mėnesį numatyti tokie lietuvių renginiai:

Antradienį, lapkričio 16 d. 8 val. vak., Kultūrinė vakarenė su skaidrėmis pailiustruotomis dr. Jurgio Gimbuto ir dr. Stasio Goštauto paskaitomis.

Trečiadienį, lapkričio 17 d. 8 val. vak. — Kelionė į Lietuvą Romo Bričkaus skaidrėmis.

Ketvirtadienį, lapkričio 18 d. 2 val. popiet, Kultūrinė popietė su Algirdo Budreckio ir Mykolo Drungos skaidrėmis pailiustruotomis paskaitomis.

Penktadienį, lapkričio 19 d. 1:15 val. popiet, lietuviškų filmų seansas.

Pirmadienį, lapkričio 29 d. 8 val. vak., lietuviškų filmų seansas.

Visi šie parengimai vyksta naujosiose patalpose (rūsyje). Be to, yra ir lietuviškų knygų bei kitų dalykų paroda senojo pastato vitrinose. Visuomenė kviečiama atsilankyti.

P. Markelionis rastas mirtinai subadytas

Policija šeštadienį greitkelio tunelyje prie Prudentian rūmų rado mirtinai subadytą Paulių Markelionį, 21 m., gyv. Melrosėje. Jo automobilis buvo atsitrenkęs į tunelio sieną, o jis gulėjo ant mašinos grindų.

Policija spėja, kad jis subadytas dar važiavo į ligoninę ir, nepajėgęs mašinos suvaldyti, atsitrenkė į tunelio sieną. Jis mirė neprivežtas ligi ligoninės.

Ant. Gustaitis — į Torontą

Antanas Gustaitis lapkričio 13 d. išskrenda į Torontą. Ont., kur tos dienos vakarą dalyvaus "Nepriklausomos Lietuvos" laikraščiui paremti renginio meninėje programoje.

A. Budreckio naujas veikalas

Istorikas Algirdas Budreckis baigė rašyti didelį (400 mašinėle rašytų psl.) veikalą apie Lietuvos didįjį kunigaikštį Algirdą.

Tai yra dar jauno istoriko kelerių metų darbas. Veikalui leidėjas dar nesurastas.

Pasaulinė šventė

Tarptautinis Institutas nuo lapkričio 17 iki 21 d. John Hynes auditorijoje rengia jau septintąją "Whole World Celebration". Tas buvusias šventes aplankydavo po keliasdešimt tūkstančių žmonių, tad gal ir šią šventę ne mažiau jų aplankys.

Šventės programoje ir šį kartą dalyvaus lietuviai.

BOSTONO RENGINIŲ KALENDORIUS

Lapkričio 14 d. 3 val. po pietų First & Second Church salėje, 66 Marlborough St., pianisto Vytauto Smetonos koncertas, kurį rengia N. Anglijos Baltų d-ja.

Lapkričio 20 d. 6:30 val. vak. Brocktono Sandaros salėje (30 Intervale St.) — Martyno Jankaus šaulių kuopos rudeninis renginys (vakarienė).

Lapkričio 21 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje LVS Ramovės Bostono skyriaus ruošiamas Lietuvos kariuomenės atkūrimo 58 m. minėjimas.

Gruodžio 11 d. Tautinės S-gos namų salėje Lietuvių Moterų Federacijos klubo Kalėdinė vakaronė-Kūčios ir kun. Kezio meniškų nuotraukų paroda bei skaidrės.

Gruodžio 19 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje Žalgirio ir Baltijos tuntų skautų-čių ir jų tėvelių bendros Kūčios

Sausio 9 d. 3 val. popiet Jordan Hall mažojoj salėj Izidoriaus ir dr. Vytenio M Vasyliūnų metinis koncertas.

Vasario 5 dieną So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje Bostono vyrų sekstetc vakaras.

1977 m. kovo 11 d. (penkadienį) 8 val. vak. First & Second Church salėje, 66 Marlborough St., esto solisto Naan Pold koncertas. kurį rengia N. Anglijos Baltų d-ja

Kovo 27 d. 3:30 val. po pietų So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos III aukšto salėje Minkų radijo metinis koncertas ir filmų vakaras.

ATOMINĖS JĖGAINĖS JAV-SE

Jungt. Amerikos Valstybėse jau 60 jėgainių elektrą gamina atomine energija. Jų galingumas — 41 milionas kilovatų. Dar numatyta pastatyti 74 atomines jėgaines. Tuo norima užsitikrinti "naminės" energijos atsargas, kad kraštas negalėtų būti šantažuojamas alyvą pardavinėjančių valstybių.

Deja, atominiai reaktoriai kelia ir nemažo susirūpinimo ir karštų ginčų, nes būkštaujama dėl jų saugumo. Mat, nelaimės atveju radioaktyvios medžiagos gali užnuodyti plačias apylinkes.

NUVAINIKUOJA C VITAMINĄ

Prieš kurį laiką Nobelio premijos laureatas dr. Linus Pauling (1970 m.) pareiškė nuomonę, kad vitaminas C yra gera priemonė apsisaugoti nuo slogos.

Dr. John Coulehan iš Pittsburgho universiteto, norėdamas patikrinti dr. Pauling nuomonę, 1974 m. tyrė studentus ir padarė išvada, kad vartojusieji vitaminą C lengviau perserga sloga.

Vėliau tas pats dr. Coulehan vėl vykdė jau ilgesnį tyrimą ir dabar paskelbė išvadą, kad "negali įrodyti žymesnės vitamino C naudos ir rekomenduoti sergantiem sloga vartoti vitaminą C didesnėmis dozėmis".

RAPOLO KISIELIAUS ĮPĖDINAMS

1972 m. spalio mėn. Jamaica, N.Y., pasimirė Rapolas Kisielius, Amerikoje žinomas kaip Raphael A. Kisielius. Jis nepaliko testamento, bet bankuose paliko netoli 40,000 dolerių santaupų. Pretenzijas į palikimą pareiškė Lietuvos okupantų interesus atstovaujantys advokatai New Yorke neva Lietuvoje gyvenančių įpėdinių vardu, bet iki šiol jokių įpėdinystės įrodymų nepristatė.

Vienintelis žinomas įpėdinis yra Laurynas Kisielius, kuriam velionis paliko taupomąja sąskaita (in trust for) daugiau kaip 11,000 dolerių. Netiesioginiai gautomis žiniomis Laurynas Kisielius pasimirė Lietuvoje anksčiau, negu sąskaitos savininkas Rapolas, kuriuo atveju Laurynui skirtoji dalis prijungiama prie bendro palikimo.

Rapolo Kisieliaus giminės arba apie juos žinantieji malonėkite rašyti Lietuvos Generaliniam Konsulatui:

Consulate General of Lithuania, 41 West 82nd Street, New York, N. Y. 10024.

IEŠKO P. KAMSICKO

Paieškoma vaikų Prano Kamsicko, kilusio iš Kalesnykų kaimo, Udrijos valsč., Alytaus apskr.

Manoma, kad jis anksčiau gyvenc New Yorke.

Juos pačius arba apie juos ką žinančius prašoma pranešti šiuo adresu:

V. Juska., Brooks, Alberta, Box 326. Canada, T0J 0J0.

Geri zodynai

Anglų-lietuvių kalbų žodynas, V. Beravyhas. nauja laida, apie 30,000 žodžių 590 psl. kaina $8.00.

Lietuvių-anglų kalbų žodynas, redagavo Karsavaitė ir Slaponerskis, apie 27,000 žodžių 511 psl., kaina $8.00.

ŠIAURĖS AMERIKOS LIETUVIŲ STUDENTŲ SĄJUNGOS SUVAŽIAVIMO

BANKETAS

1976 m. lapkričio 27 d. 7:00 val. vak.

SHERATON HOTEL — GRAND BALLROOM

Prudential Center

PROGRAMOJE:

BOSTONO VYRŲ SEKSTETAS
CAPRI COMBO ORKESTRAS
SKANIAI PAVALGYSITE
GRAŽIŲ DAINŲ IŠGIRSITE
SMAGIAI PAŠOKSITE

Užsisakykite bilietus pas Marių Žiaugrą, telef. 479-2962, ar pas Redą Veitaitę, telef. 698-2162, iki lapkričio 24 dienos.

Bilietai nebus parduodami prie durų.

Auka $15.00

GERIAUSIA DOVANA

Steponas Kolupaila, parašė Jurgis Gimbutas ir Juozas Danys, 464 psl., daug iliustracijų, kieti viršeliai. kaina $12.00.

Balys Sruoga mūsų atsiminimuose, spaudai paruošė dr. Vanda Sruogienė, 600 psl., daug iliustracijų. Knygoje rašo apie 70 asmenų. Kaina $10.00.

Pėdos mirties zonoje Sibiro katorginninkės ir sovietinių kalėjimų kankinės Elenos Juciūtės atsiminimai 544 psl. Kaina $10.

TAU, LIETUVA, Stepono Kairio, 480 psl., kaina $2.00.

Sukilimas Lietuvos suverenumui atstatyti, dokumentinė apžvalga, parašė buv. Lietuvos nepaprastas pasiuntinys ir įgaliotas ministeris Vokietijoje Kazys Škirpa, 583 psl., iliustruota. įrišta, kaina $15.00.

KADA IR KAM PADARĖT SAVO TESTAMENTĄ

Tuo reikalu jums gali padėti teisininko **Prano Šulo** paruošta, teisėjo **Alphonse** peržiūrėta. "Suduvos" išleista knyga

KAIP SUDAROMI TESTAMENTAI.

Su testamento pavyzdžiu.

Knygos kaina $3, su testamento forma $3.50. Ji yra gaunama ir Keleivio administracijoje.

— o —

PROGRAMA

Ši radijo programa transliuojama sekmadieniais iš stoties WBUR 90.9 FM banga nuo 1:30 iki 2:00 v. popiet.

RADIJO PROGRAMA

Seniausia lietuvių radijo programa Naujojoj Anglijoj iš stoties WLYN 1360 banga veikia sekmadieniais nuo 1:00 iki 1:30 val. po pietų. Perduodama vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdutės pasaka.

Šią programą veda Steponas J. ir Valentina Minkai.

Biznio reikalais kreiptis į Baltic Florist gėlių ir dovanų krautuvę, 502 E. Broadway, So. Boston, Mass. Tel. 268-0489. Ten gaunamas Keleivis ir yra didelis lietuviškų knygų pasirinkimas.

Dažau ir Taisau

Namus iš lauko ir viduje. Lipdau popierius ir taisau viską, ką pataisyti reikia. Naudoju tik geriausią medžiagą.
JONAS STARINSKAS
220 Savin Hill Ave.
Dorchester, Mass.
Tel. CO 5-5854

DRAUDIMO AGENTORA
Atlieka įvairių rūšių draudimus
Kreiptis senu adresu:
BRONIS KONTRIM
598 Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. AN 8-1761

"SAULĖS ŠERMENYS"

Tai visai neseniai išleistas **Antano Gustaičio** satyrinės ir humoristinės poezijos rinkinys, įdomiai ir gausiai iliustruotas dailininko **Viktoro Vizgirdos.** Didelio formato, drobiniai viršeliai, labai tinka Kalėdų dovanoms. Kaina $7.00.

NORI SUSIPAŽINTI

Jaunas studentas iš Tauragės nori susipažinti su Amerikos studentais.

Laiškus rašyti lietuviškai, rusiškai ar angliškai adresu:

Lithuania TSR, Tauragė, Vytauto 30, Jonui Kavaliauskui.

(13)

ALDRICH OIL CO

Jau 30 metų sąžiningai ir greitai įrengia namų apšildymą, oro vėsinimą ir gerai aptarnauja.

So Bostone — Dorchestery — So Shore

KALĖDŲ EKSKURSIJA LIETUVON

Išvyksta — gruodžio 16 d., grįžta — gruodžio 30 d.

VILNIUJE — 5 naktys
ROMOJE — 4 naktys
LONDONE — 4 naktys

Bus aplankytas ir Kaunas, Romoje dalyvaujama Kalėdų eglutėje, Londone — bilietas į įdomų spektaklį.
Kaina — $999.00 iš Bostono, New Yorko ir Montrealio.

Kainą iš kitur pranešime pareikalavus
Informacijų ir užsisakyti vietos prašome kreiptis:

Algirdas Mitkus, Newton, Mass. Tel. 617—969-1190
Galaxy Travel, Wellesley, Mass. Tel. 617—237-5502
Galaxy Travel, Boston, Mass. Tel. 617—261-3760

BALTIC INSURANCE AGENCY

Vedėja: Reda M. Veitaitė
Tel. 268-6030
597 E. Broadway, So. Boston, Mass.

- **Draudžia AUTOMOBILIUS nuo visų rūšių nelaimingų atsitikimų.**
- **Parūpna visų rūšių draudmus nekilnojamam turtui ir nuo nelaimingų atsitikimų.**
- **HOMEOWNERS' POLICY gali išrūpinti bet kuriame miesto kvartale.**
- **Tarpininkauja norintiems parduoti ar pirkti namus.**

- **CITGO KOKYBĖS ŠILDYMO ALYVA**
- **24 VALANDAS ALYVOS DEGIKLIO APTARNAVIMAS**
- **GALIMA MOKĖTI DALIMIS**
- **DEGIKLIO DALYS IR APTARNAVIMAS PAGAL SUSITARIMĄ IŠ ANKSTO**
- **KROSNIŲ IR VANDENS ŠILDYTUVŲ PILNAS ĮRENGIMAS**

FORTUNA FUEL CO., INC.

470 Adams Street, Quincy, Ma. 02169

Boston 436-1204 **So. Shore 773-4949**

GERIAUSIA DOVANA — TAI JIB VAISTAI GALVOS ODOS PLAUKŲ PRIEŽIŪRAI. Šveicarijos Patentų Instituto garantuoti. Geriausia dovana jūsų giminėms, pažįstamiems ir sau. JIB 8 oz. 16 savaičių vartojimui. Jūsų užsakymus siųsti su $6.00 apmokėjimu — JIB LABORATORY, 1437 So. 49th Ave. Cicero, Ill. 60650. JIB Atstovybė, 2498 Daugall Rd., Windsor, 12, Ont., Canada. JIB skyrius: 7 Stuttgart 50, Duisburgerstr. 7-10, W. Germany. Vaistinėse: J & J, 2557 W. 69th St. Chicago; 50th Ave. & 14th St., Cicero, 1640 W. 47th St., Chicago, 2923 N. Milwaukee Ave., 1147 N. Ashland Ave., Chicago ir kitur.

JIB

SAVAITRAŠTIS

Nepriklausoma LIETUVA

informuoja skaitytojus apie pasaulinius ir lietuviškuosius įvykius, deda daug ir įdomių nuotraukų ir atvirai pasisako apie visus mūsų visuomeninius bei kultūrinius klausimus. Jame rasite įdomių skaitytojų laiškų skyrių, kuriame laisvame abipusių pasisakymų ir nuomonių kiekvieno visiems svarbia problema.

"NEPRIKLAUSOMA LIETUVA" yra dinamiškas mūsų išeivijos laikraštis, ieškas naujų bendradarbių bei idėjų, visuomet atviras kiekvieno nuomonei, kuris dirba už išlaikymą — lietuvybės ir Lietuvos.

Metinė prenumerata JAV-se $10.00.

Adresas:
7722 George Street, LaSalle, P.Q. H8P IC4, CANADA

SLA ***SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE***

SLA—jau 80 metų tarnauja lietuvių visuomenei ir išmokėjo daugiau kaip SEPTYNIS MILIJONUS dolerių nariams.

SLA—didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvybės apdraudą ir ligoje pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS nesiekia pelno, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.

SLA— jau turi daugiau, kaip ketvirt su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdrauda tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausias apdraudas nuo $100.00 iki $10,000.00.

SLA—jaunimui duoda gerą Taupomąją Apdraudą — Endowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigus aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžiai.

SLA—duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už $1,000.00 apdraudos tik $3.00 mokesčio metams.

SLA—AKCIDENTALĖ APDRAUDA naudinga visokio amžiaus asmenims rekomenduojama lietuviškų klubų ir draugijų nariams. Už $1,000.00 akcidentalės apdraudos mokestis $2.00 į metus

SLA—kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės į kuopų vedėjus, ir jie plačiau paaiškins apie Susivienijimo darbus.

Gausite spausdintas informacijas, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America
307 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

Vietinės žinios

VYTAUTAS SMETONA KONCERTUOJA ŠĮ SEKMADIENĮ

Naujosios Anglijos Pabaltiečių draugija kviečia Bostono ir apylinkės lietuvius ir jų draugus dalyvauti pianisto Vytauto Smetonos koncerte, kuris įvyks šį sekmadienį, lapkričio 14 d., 3 val. po pietų First & Second Church salėje, 66 Marlborough St., Bostone.

Vytautas Smetona, Lietuvos prezidento Antano Smetonos vaikaitis, gimė Clevelande 1955 m. Pianiną mokėsi pas savo motiną Birutę Smetonienę, kuri profesoriauja Cleveland Music School Settlement su savo broliu pianistu Antanu Smetona ir su įžymiu piano pedagogu Leonard Shure.

Šį pavasarį Vytautas Smetona baigė Case Western Reserve universitetą, kur jis turėjo Ranney Scholarship Fund ir Fortnightly Musical Club stipendijas.

Jis yra koncertavęs Clevelande, Chicagoje, Detroite, Dallas, New Haven ir kituose miestuose. 1973 m. jis skambino su Cleveland Suburban simfonija. Jo įrekorduoti koncertai yra grojami per Clevelando klasikinės muzikos radijo stotį WCLV. Vytauto šekantis koncertas bus lapkričio 22 d. New Yorko garsiame Town Hall.

"Vytautas Smetona įrodė, kad jis yra subrendęs ir labai talentingas pianistas", rašo muzikas Vytautas Rastonis V. Smetonos New Haveno koncerto recenzijoje.

Bilietus bus galima gauti prieš koncertą prie įėjimo.

Bilietų kaina: suaugusiems — $5.00, studentams ir pensininkams — $2.00.

NAUJOSIOS ANGLIJOS PABALTIEČIŲ DRAUGIJA
1976 m. lapkričio 14 d., sekmadienį, 3:00 val. po pietų
First & Second Church salėje, 66 Marlborough Street, Bostone,
rengia
PIANISTO **VYTAUTO SMETONOS**
KONCERTĄ

PROGRAMA

Sonata in A-flat major, Op. 26 ..... Beethoven
Sonata No. 3 in A minor, Op. 28 ..... Prokofieff
Six Piano Pieces ..... Čiurlionis
Sonata in B minor, Op. 58 ..... Chopin
Bilietus bus galima gauti prieš koncertą prie duru
Bilietai — $5.00 suaugusiem ir $2.00 studentam ir pensininkam

Nominuos kandidatus

So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos narių susirinkimas įvyks ateinantį ketvirtadienį, lapkričio 18 d. 7 val. vak. draugijos patalpose. Šitas susirinkimas yra ypač svarbus, nes jame bus nominuojami 1977 m. draugijos vadovybės kandidatai.

Balsavimas prasidės 7 val. vak. ir baigsis 9 val. vak.

Visi nariai kviečiami dalyvauti nominacijų susirinkime ir išrinkti geriausius kandidatus, iš kurių gruodžio mėnesį būtų galima išrinkti geriausią vadovybę.

Antanas Matjoška,
sekretorius

Vyks į Altos suvažiavimą Chicagoje

Į Amerikos Lietuvių Tarybos suvažiavimą, kuris įvyks lapkričio 13 d., iš Bostono vyksta Aleksandras Čaplikas, Bronius ir Vladas Bajerčiai ir Antanas Andriulionis.

Lietuvos kariuomenės minėjimas

Nepriklausomos Lietuvos atkurtos kariuomenės 58 m. sukakties minėjimas Bostone įvyks lapkričio 21 d. šitokia tvarka:

10 val. ryto Šv. Petro lietuvių parapijos bažnyčioje pamaldos už kritusius dėl Lietuvos laisvės;

3 val. po pietų Lietuvių Piliečių draugijos didžiojoje salėje iškilmingas aktas su menine dalimi, kurią atliks dramos aktorė **Aleksandra Gustaitienė.**

Po iškilmingo akto bendras pobūvis su muzika ir šokiais.

Bostono ir jo plačios apylinkės tautiečiai maloniai kviečiami gausiai dalyvauti.

Plačiau — kitą savaitę.

Bostono ramovėnai

KĄ TIK GAVOME

neseniai mirusio įžymaus aktoriaus Leono Barausko ikalbėtą plokštelę. Kaina — $6. Paštu nesiunčiame.

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
144 Milbury St.
WORCESTER, MASS.
Tel. SW 8-2868

yra vienintelė oficiali įstaiga Worcestery, kuri siunčia siuntinius tiesiog iš Worcesterio į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas sritis. Čia kalbama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai nueina greitai ir tvarkingai.

Čia galima gauti įvairiausių importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų dailių, tinkamų Lietuvoje, labai žemomis kainomis.

Vedėja B. Sviklienė

Senas parvirsta ir negirtas.

Flood Square Hardware Co.
Savininkas N. J. ALBANA
628 EAST BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.
TELEFONAS AN 8-4148
Benjamin Moore Dažai
Popieros Sienoms
Stiklias Langams
Visokio reikmenys namams
Reikmenys plumberiams
Visokio geležies dalykai

Telefonas: AN 8-2805
Dr. Jos. J. Donovan
Dr. J. Pašakarnio
ĮPĖDINIS
OPTOMETRISTAS
Valandos:
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.
Trečiadieniais nepriimama
447 BROADWAY
South Boston, Mass

Už nosies ne tik jaučius vedžioja.

Peter Maksvytis
Carpenter & Builder
49 Church Street
S. Milton, Mass.
Atlieku visus pataisymus, remontą ir projektavimo darbus iš lauko ir viduje, gyvenamų namų ir biznio pastatų, pagal Jūsų reikalavimą. Šaukite visados iki 9 vakarų vakaro.
Telefonas: 698-8675

TEL. AN 8-2124
Dr. Amelia E. Rodd
(RUDOKIUTĖ)
OPTOMETRISTĖ
Valandos:
nuo 10 ryto iki 6 vakaro
Trečiadieniais—uždara
445 BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.

Nerasi medžio be šakos, o žmogaus — be ydos.

NAMAKSY - ZAMMITO
Insurance Agency, Inc.
95 Rosemary Street
Norwood, Ma. 02062
Tel. 762-6732

E. KARDELIENĖS DAINŲ PLOKŠTELĖ

Keleivio administracijoje galima gauti Lietuvos operos solistės Elzbietos Kardelienės įdainuotų dainų ir arijų plokštelę. Kaina $6.00. Paštu nesiunčiame.

Laisvės Varpas
LIETUVIŲ RADIJO VALANDA
Sekmadieniais 11-12 val.
AM 1,430 KC iš WWEL
Vedėjas PETRAS VIŠČINIS
173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

SOUTH BOSTONO LIETUVIŲ PILIEČIŲ KLUBE
LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ
VEIKIA
ŠEŠTADIENIAIS ir SEKMADIENIAIS nuo 1 iki 10 val. v.
Telefonas: 268-1055
— SKANI LIETUVIŠKA PICA
— KORTŲ VAKARAI (Whist Party) kiekvieną trečiadienį 8 val. vak. užkandinės kambary. Visi kviečiami dalyvauti. Atsilankę būsite maloniai nustebinti.
ŠEŠTADIENIAIS ir SEKMADIENIAIS
NUO 12 VAL. DIENOS IKI 6 VAL. VAKARO
LIETUVIŠKI PIETŪS
(balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kiti patiekalai)
S. B. L. P. D. Valdyba
368 W. Broadway, So. Boston, Mass. 02127

Siunčiant SIUNTINIUS į Lietuvą arba perkant prekes tiems siuntiniams, sąžiningai patarnauja
Globe ParcelService, Inc.
C/O
Trans-Atlantic Trading Co
393 West Broadway, P.O.B. 116
So. Boston, Mass. 02127
Telefonas: (617) 268-8764
Darbo valandos kasdien: 9—5
šeštadieniais 9—2
Vedėja Aldona Adomonis

Knyga yra geriausias žmogaus draugas

℞ The Apothecary
LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINĖ
Parduodame tiktai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.
Jei reik vaistų — eikit į lietuvišką vaistinę.
Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.
384 W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTONE.
Telefonas AN 8-6020
Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus šventadienius ir sekm.

South Boston Savings Bank
ALFRED W. ARCHIBALD, PREZIDENTAS
460 West Broadway, South Boston, Mass. 02127
Skambinkite 268-2500

BLUE CHIP SAVINGS
SAVE AT A GREATER RATE

7.90% effective rate on 7½% A YEAR 4-year term deposit certificates-$1000 minimum
7.08% effective rate on 6¾% A YEAR 2½-4-year term deposit $1000 minimum
6.81% effective rate on 6½% A YEAR 1-2½-year term deposit certificate $1000 minimum
6.00% effective rate on 5¾% A YEAR 90-day notice $500 minimum
5.47% effective rate on 5¼% A YEAR regular account

The Federal regulations affecting these new savings certificates allow premature withdrawals on savings certificate funds provided rate of interest on amount withdrawn is reduced to the passbook rate (5½% a year) and 90 days interest is forfeited.

Bankas atidarytas nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 9 val. ryto iki 3:30 val. po pietų.

BANKO SKYRIUS
740 Gallivan Boulevard
Dorchester, Mass. 02122
Skambinkite 825-9090

Jis atidarytas nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 10:30 val. ryto iki 5:30 val. vakaro. ŠEŠTADIENIAIS — nuo 9 val. ryto iki 12 val. dienos.

Nuošimčiai priskaitomi nuo įdėjimo dienos kas mėnuo.

Pilnas draudimas

Bankas veikia jau 109-tuosius metus

Šio banko direktorių taryboje yra adv. J. Grigalus.

Reikale su tarnautojais galima susikalbėti ir lietuviškai

Turtas (Assets) yra virš $274,000,000

M & T OIL CO., Inc.
641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127
☐ Krosnies aptarnavimas
☐ Automatinis įpilimas
☐ Patogios mokėjimo sąlygos
☐ Pilnas šildymo įrengimas
Skambinkite
268-4662

ATLAS PARCELS CO.
82 Harrison Street,
Worcester, Mass. 01604
Tel. 798-3347
Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitus Rusijos valdomus plotus! Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, apavo, maisto ir pramonės gaminių. Turime vietoje įvairių vietinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai žemomis kainomis. Be to, siunčiame maistą, pinigus ir galite užsakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigus, o giminės ten vietoje galės pasirinkti užsakytas prekes.
Taipogi tarpininkaujame pertam tikras įstaigas atsikviesti gimines čia pas save į svečius ar nuolatiniam apsigyvenimui. Patarnavimas atliekamas greitai ir sąžiningai. Atsilankę įsitikinsite. Vedėjas A. Schyrinski

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
AND
TRAVEL INFORMATION
ĮVAIRIAUSIAS DOVANAS
IŠ BOSTONO Į LIETUVĄ
ir kitus Rusijos okupuotus kraštus
Pristatymas greitas ir garantuotas
Prekės parduodamos nužemintomis kainomis.
Atidaryta darbo dienomis nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak. o šeštadieniais nuo 8 val. ryto iki 2 val. p.p.
Kitomis valandomis pagal susitarimą telefonu.
389 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. 268-0068